BIBLIOTHECA INDICA

A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

DĀNASĀGARA

OI

BALLALA SENA

EDITED BY
BHABATOSH BHATTACHARYA

Work Number 274 Fasciculus 4



Issue Number 1573

The Asiatic Society,
CALCUTTA.

BIBLIOTHECA INDICA

A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

श्रोमद्वल्लालसेनदेवविरचितः

दानसागरः

DĀNASĀGARA

OΓ

BALLALA SENA

CRITICALLY EDITED WITH INTRODUCTION AND INDEX

BY

BHABATOSH BHATTACHARYA, M.A., B.L., Kāvyatīrtha

Sir William Jones Research Fellow

Work Number 274 Fasciculus 4



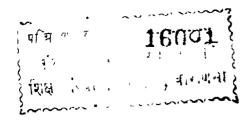
Issue Number 1573

The Asiatic Society,

1 Park Street, Calcutta-16

Published by the Asiatic Society Calcutta September, 1956

Price Rs. 6/-



PREFACE

It is almost a decade ago when in August, 1947, Dr. Suniti Kumar Chatterji, M.A., D. Litt., former President of the Asiatic Society, suggested to me the idea of preparing a critical edition of the Dānasāgara of Ballāla Sena. It was also at his instance that the Council of the Society entrusted me in the next month with the preparation of the edition and lent me the MS. of the work in their collections. I then began my work on the basis of that solitary Society MS. but I soon found out that it would be extremely risky to do so with the help of that single MS., which was not only highly corrupt but also full of omissions. So I requisitioned through the Council of the Society the India Office MS. of the same work and collated it for my edition. During the interval of almost a year between the completion of my press copy and the beginning of printing I identified the copious quotations in the Danasagara from numerous original sources, so far as the latter were accessible in printed form. The text, covering 722 pages, has since been published in three fascicles between 1953 and 1955 as work no. 274 of the Bibliotheca Indica and the concluding fascicle, embodying the contents, bibliography, abbreviations, introduction, errata and index, is now presented to the public. This work is almost the earliest and most comprehensive digest on Dana, as the Danakanda of the Krtyakalpataru, its only predecessor by several decades, is decidedly shorter than and has not possibly been utilised by the present work. It is, moreover, one of the six digests, pronounced authoritative by MM. Dr. P.V. Kane in his History of Dhaimasastra vol. II (chapter on Dana) but never utilised by him in that chapter, as it then existed in MSS. only. So a complete and critical edition of this work was a desideratum, which has been fulfilled. I think, to a large extent by its preparation in collation of two MSS. of different descent, as their respective omissions and misreadings clearly indicate and also by the exhaustive identification of the quotations, helping the correction and completion of the text in many places. The short English introduction misses, I hope, nothing important; and also, instead of being a repetition of Dr. Kane's otherwise

comprehensive chapter on Dāna, it aims at supplying its minor deficiencies owing to its non-utilisation of the Dānasāgara.

My sincerest thanks are due to Dr. B. C. Law, Mr. Justice R. P. Mookerji and Dr. Suniti Kumar Chatterji, former Presidents of the Asiatic Society to Dr. N. Dutt, Dr. Sukumar Sen and Dr. S. K. De, to MM. Dr. P. V. Kane, and Pandit Nārāyaṇachandra Smṛtitīrtha of Bhatpara, for advice and encouragement, offered to me in the various stages of this work from the preparation of its press copy to its final publication.

Bhatpara (West Bengal) 15th June, 1956

Bhabatosh Bhattacharya

CONTENTS

					Page
Preface	•••	•••	•••	•••	III
Contents	•••	•••	•••	•••	V
Bibliography		•••	***	•••	VII
Abbreviations	•••	•••	•••	•••	IX
Contents of the	Text	•••	***	•••	XI
Introduction	•••	•••	•••	•••	XV
Errata	•••	•••		•••	LXIX
The Text	•••	•••	•••	•••	1-722
Index of vedic i	mantras	with identificat	ion	•••	7 ² 3
,, ,, non-ve	edic quar	ter-verses and I	part prose qu	iotations	73 1

BIBLIOGRAPHY

(A) English

- A Vedic Concordance, by Maurice Bloomfield, Harvard Oriental Series, vol. X. 1906.
- History of Bengal, vol. I., edited by Dr. R.C. Majumdar and published by the Dacca University, 1943.
- History of Dharmaśāstra, vol. II., by MM. Dr. P.V. Kane, published by the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona, 1941.
- History of Smṛti in Bengal and Mithila, by Rai Bahadur M.M. Chakravarti, Journal of the Asiatic Society of Bengal, Calcutta vol. XI (1915), pp.311-406.
- Studies in the Purānic records on Hindu rites and customs, by Dr. R.C. Hazra, Dacca University, 1940.

(B) Bengali

Bānglā-deśera itihāsa (2nd edition), by Di. R.C. Majumdar, published by the General Printers and Publishers Ltd., Calcutta, 1949.

(C) Sanskrit

- Apastamba-dharmasūtra, edited by Bühler, Bombay Sanskrit Series
- Baudhāyana-dharmasūtra, Mysore G. O. L. (=Government Oriental Library) Series, 1907.
- Dakṣa, edited by Bhavānīcharana Banerji, Calcutta in 'Atryādiūnavimsatīsamhitāh' (Bengali script).
- Dānakriyākaumudī of Govindānanda, edited by MM. Kamalakṛṣṇa Smrtitīrtha, B. I. (= Bibliotheca Indica), 1903.
- Dānasāgara of Ballāla Sena, partly printed edition with a Bengali introduction and translation, by Pandit Syāmācaraņa Kaviratna, Sāhitya Sabhā, Calcutta, 1914-1919.
- Gautama-dharmasūtra, Mysore G.O.L. Series.
- Hāralatā of Aniruddha Bhaṭta, edited by MM. Kamalakṛṣṇa Smṛṭitīrtha, B. I., 1909.
- Kātyāyana, edited by Bhavānīcharana Banerji, Calcutta in 'Atryādi etc'. Krtyakalpataru of Lakṣmīdhara, Brahmacārikānda, edited by K.V.
 - Rangaswami Aiyangar, vol. CVI, G.O.S. (=Gaekwad's Oriental

Series), Baroda, 1948, Dānakāṇda, edited by the same, vol. XCII, G.O.S., 1941.

Kṛtyatattvārṇava of Srīnātha Ācāryacūḍāmaṇi, Asiatic Society's MS. I.F. 45.

Kṛtyaratnākara of Caṇḍeśvara, edited by MM. Kamalakṛṣṇa Smrtitīrtha, B. I., 1925.

Likhita, edited by Bhavānīcharaṇa Banerji, Calcutta in 'Atryadi etc. Mahābhārata, Bombay oblong edition.

Manusmṛti with the bhāṣya of Medhātithi, edited by MM. Dr. Ganganath Jha, B. I., No. 256 (vols. I-III), 1936-39.

Nırukta of Yāska, edited by Lakshman Sarup, Lahore, 1927.

Pāṇini, as recast in the Siddhānta-kaumudī of Bhaṭṭoji Dīkṣita, Śrī Bālamanoramā Press, Madras, 1927.

Rāmāyaṇa, North-western recension, edited by Viśvabandhu Shastri and published from Lahore, 1931-47.

Smṛṭitattva of Raghunandana (incorporating Āhnikatattva, Divyaº, Dīkṣaº, Malamāsaº, Samskāraº, Suddhiº and Śrāddhaʿ among 28 tattvas), vols. I and II, edited by Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta, 1895.

Vasistha-dharmasūtra, edited by A.A. Fuhrer, Poona, 1930.

Vyāsa, edited by Bhavānīcharaņa Banerji, Calcutta in 'Atryādi etc'.

Yājñavalkyasmṛti, published with the Aparāka, a commentary on the above, Ānandśarama Press, Poona, 1903-4.

Yogi-yājñavalkya-smṛti, edited as Bṛhat-yogi-yājñavalkya-smṛti by Swāmī Kuvalayānanda and Pandit Raghunāthaśāstrī Kokaje, Lonavla (Poona), 1951.

The Purāṇas (published by the Venkațeśvara Press, Bombay)

Agnipurāna Padmapurāņa
Bhaviṣyapurāṇa Varāhapurāṇa
Kālıkāpurāṇa Vāmanapurāṇa
Kūrmapurāṇa Vāyupurāṇa

Lingapurāṇa Viṣṇudharmottara-(purāṇa)

Matsyapurāņa Visņupurāņa

Mārkandeyapurāņa

ABBREVIATIONS

A.P. = Agnipurāṇa
A.V. = Atharvaveda
A.T. = Āhnikatattva

Āpś. = Āpastamba-Śrauta-Sūtra, edited by Dr. Richard Garbe B. I., 1882-1892

b.p. = bracketed portion

Baudh. = Baudhāyana-dharmasūtra

Bh.P. = Bhavışyapurāṇa
Con. = conjectural

D.K. = Dānakānda of Krtyakalpataru

D.S. = Dānasāgara
Div.T. = Divyatattva
Dīk.T. = Dīkṣātattva

Gautama = Gautamadharmasūtra

K.P. = Kūrmapurāṇa K.R. = Krtyaratnākara

Kāuś. = Kauśika-sūtra of the Atharvaveda, edited by Maurice Bloomfield in vol. XIV of the Journal of the American Oriental Society, New Haven, 1890.

L.P. = Lingapurāna

Manu = Manusmṛti

M.bh. = Mahābhārata

M.P. = Matsyapurāṇa

Māikeṇdeya P = Māikandeyapurāna

N.W. = North-western recension (of the Rāmāyana)

Padma P. = Padmapuiāna Raghu = Raghunandana

R.V. = Rgveda

R.V.Kh. = Khilas of the Rgveda, taken from Aufrecht's edition of the Rgveda, vol. II, pp. 672 ff.

SMB = Sāma-Mantra-Brāhmaṇa, 1. Prapāṭhaka, Halle, 1901

Sm.T. = Samskāratattva Varāha P. = Varāhapurāṇa Vāmana P. = Vāmanapurāṇa Vāyu P. = Vāyupurāṇa
Viṣṇu P. = Viṣṇupurāṇa
V.D. = Viṣṇudharmottara
Yāj. = Yājñavalkyasmṛti

श्रथर्व = श्रथर्ववेदः

श्रनु = श्रनुशासनपर्व (महाभारतस्य)

बन = बनप्रवे

वि. ध. = विष्णुधर्मोत्तरम्

शान्ति = शान्तिपर्व (महाभारतस्य)

CONTENTS OF THE TEXT

		पृ:			पृ:
उपक्रमणिकाः—		9-=	द्रव्यगरापरिभाषा	•••	६४
			श्रोषधिगगाः	•••	έx
मङ्ग लाचरगाम्	•••	٩	श्रष्टा दश धान्यानि		,,
ग्रन्थ कृत्परिचयः	•••	**	सर्वीषधिगगाः	•••	,,
ग्रन्थकृत् प्रार्थना	•••	२	सर्वगन्धः		૬ ફ
संगृहीतग्रन्थनामानि	•••	۰,	'सर्वरत्नगणो रत्नाचलोक्त	:	**
दाननामानि	•••	३	सर्वरसगराः	•••	,,
त्र नुक्तदानानि	•••	Ę	सर्वधातुगराः		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
श्र संगृ हीतग्रन्थनामानि	•••	,,	मुख्यद्रव्यालाभे तत्-		,
मुखबन्धः	•••	4	प्रतिनिधिपरिभाषा	•••	६७
ब्राह्मग्पप्र शं सा	•••	3	मानपरिभाषा		, €=
दानप्रशंसा	•••	१२			
पात्तप्र शं सा	•••	94	विष्णुदैवतमहादानावर्तः	(₹)	७०-१८४
पात्रापवादः	• •	२४	महादानप्रशंसा	•••	৩০
दानस्वरूपम्	•••	२=	दानानुष्ठानम्	•••	ওপ
कर्त्ता	•••	३२	तुलापुरुषमहादान म्	•••	५२-६४
श्रदा	•••	,,	प्रथमदिनकृत्य म्	•••	50
दानकालाः	•••	३४	द्वितीय दिनकु ख म्	•••	= ?
पुर्यदेशाः	•••	źХ	तृतीयदिनकृ सम्	•••	5 8
देयखरूपम्	•••	४०	हिर ग्यगर्भमहादानम्	•••	x3
दानापवादः	•••	४२	ब्रह्माग्ड ,,	•••	१०३
त्रप्तहानम्	•••	8x	कल्पपाद्प ,,	•••	308
दानविधिः	•••	४७	गोसहस्र "	•••	१९४
प्रतिप्रहविधिः	•••	४५	कामधेनु ,,	•••	१२४
परिभाषा	•••	Кd	हिरगयाश्र ,,	•••	930
प्रमादकर्तु धर्माः	•••	४६	हिरगयाश्वरथ ,,	•••	43x
त्रशक्तकर्तृ धर्माः		५७	हेमहस्तिरथ ,,	•••	980
उपवासप्रहरापरिभाषा	•••	X=	पश्चलाङ्गलक ,,	•••	ፅ ጻ <i>ኧ</i>
नक्रपरिभाषा	•••	ñ E	धरा "	•••	425
होमपरिभाषा	•••	६०	विश्वचक ,,	•••	8×≃
जपपरिभाषा	•••	६२	महाकल्पलता ,,	•••	१६४

	पृ ः		प्र:
सप्तसागरमहादानम्	. १७०	श्रनल ृतवहुगवीदानावर्तः	(७) २६७
रचधेनु ,,	৭৩৫	विष्णुदैवतवृषभदानावर्तः(८	
महाभूतघट ,,	. 9=9		३०० ३११ ं
विष्णुदैवताचलदानावर्तः(२) 9=4-298	अलङ्गतत्रुपदानावर्तः (=)	300
अचलदानप्रशंसा	9=4	श्रनलङ्गतत्रपदानावर्तः(६)	₹ ० ६
धान्याचलदानम्	. 955	गवाहिकदानावर्तः (१०)	३ 9२
लवसाचलदानम्	. २०२	विष्णुदैवतभूमिद्गनावर्तः(११	
गुडाचलदानम्	·	भूमिदान अशंमा	₹9€
सुवर्णाचलदानम्	. २०°	देयभूमिपरिमासो	, -
विलाचलदानम्	. २०६ . २०६	फुलपरिमागापरिभाष	π ३२०
कार्पासाचलदानम्	. २१०	दानायोग्यभूमिः	३ २१
घृताचलदानम्	. २११	दानम्	,,
रत्नाचलदानम्	. २१३	प्रजापतिदेवतासनदानावर्तः (१२)	3
रौप्याचलदानम्	. २१ <u>५</u>	वरुणदैवतवारिदानावर्तः(१३)	389 388
शर्कराचलदानम्	. २१७	वारिदानप्रशंसा	389
रुद्रदैवतस्बरूपधेनुसहित-	•	दानम्	,,
		शौचस्नानान्यजलदानम्	388
विष्णुदैवतधेनुदानावर्तः (३)	२२०-२५५	विष्णुदैवततैजसपालदानावर्तः (१	8) <i>źr</i> o
तिल्घेनुदानम्	२३१	बरुगादैवतजलपालदानावर्तः(१५)	इंग्रह
घृतघेनुदानम्	२३४	प्रजापतिदैवतान्नदानावर्तः(१६	20 E-0 X E
विष्णुधर्मोक्तघेनुदानानि	२३६-२४६	त्रन्नदानस्तुतिः	३५७
जलधेनुदानम्	२३८	त्रन्नदानधर्माः व्यन्नदानधर्माः	3 X E
तिल्घेनुदानम्	२४१	श्रनदानविशेषे फलविशेषपि	•
घृतधेनुदानम्	२४४	सामान्यान्नदानम्	3 6 0
विष्णुधर्मोत्तरोक्कधेनुदानानि	1 580-588	विशेषान्नदानम्	३६४
घृतधे नुदानम्	२४७	विष्णुदैवतभद्यदानावर्तः(१७)	३७६
जलघेनुदानम्	२५०	सोमदैवतलवरादानावर्तः(१८)	३७७
तिलघेनुदानम्	२४३	विष्णुदैवतपृतदानावर्तः(१६)	३७६-३=१
रुद्रदैवतगवींदानावर्तः(४-७)	335-345	<u> </u>	३७६
परिभाषा	२४५	दानम्	,,,
श्रदेया गौः	,,	विष्णुदैवतद्धिदानावर्तः (२०)	३=२
श्रलङ्कतगवीदानावर्तः (४)		विष्णुदैवतज्ञीरदानावर्तः (२१)	३८४
श्रलङ्कृतबहुगबीदानावर्तः (४	.) २६०	सोमदैवतेत्तुरसदानावर्तः (२२)	३न६
श्रनलङ्कतगवीदानावतः (६)		विष्णुदैवतपानकदानावर्तः (२३)	३८८

	वृः		पृ:
वनस्पतिदैवतफलदानावर्तः (२४)	3 80	विद्यादानपातािए।	४७७
विष्णुदैवतमधुदानावर्तः (२५)	383	पुस्तकलिखनारम्भः	४ ७८
विष्णुदैवताभ्यद्गदानावर्तः (२६)	३६५	सरयन्त्रविधिः	,,
गन्धर्वदैवतगन्धदानावर्तः (२७)	२६७	पञ्चसञ्चयविधिः	,,
गन्धर्वदैवतधूपदानावर्तः (२०)	800	मसी निर्माणम्	३७४
गन्धर्वदैवतानुलेपनदानावर्तः (२६)	४०२	लेखनीयष्टिकानिर्मा ण म्	,,
नानादेवतपुष्पदानावर्तः (३०)	४०४	<u>च्रादर्शपुस्तकारोपराम्</u>	,,
वृहस्पतिदैवतवस्त्रदानावर्तः(३१)	80%-	लेखकस्यालङ्कारादिदानपूर्वक-	
	४१३	लिखनारम्भः	४८०
वस्रदानप्रशंसा	४०७	शोधनविधिः	,,
दानम्	5,	देवायतननिवेदनविधिः	४८१
विष्गुदैवतयज्ञोपवीतदानावर्तः (३२)	४१४	श्रोतृपाठकगुरुगगासहितव्याख्यान-	
अभिदैवतसुवर्णदानावर्तः (३३) · ४९५	1-838	विधिः	४५२
सुवरादानपरिभाषा	४३६	व्याख्याया विधिनिषेधविधिः	४८४
त्रनियत <u>स</u> ुवर्णदानम्	४१७	पाठक्रम:	ጸଅጸ
ग्रमिदैवतरूप्यदानावर्तः (३४)	४३४	चिन्ताविधिः	٠,
विष्णुदैवतालङ्कारदानावर्तः (३५)	४३७	शास्त्रव्याख्यासमाप्तिकृत्यम्	४८६
विष्णुदैवतरत्नदानावर्तः (३६)	358	ब्राह्मगाय दानम्	,,
विष्णुदैवतगृहदानावर्तः(३७) ४४१	-४४=	शास्त्रानुष्ठानम्	27
सोपकरणागृहदानानि	४४१	विद्यादानफलम्	४८७
त्र नुपकर् णगृहदानम्	४४७	विष्णुदैवतकल्पदानावर्तः (४४)	४६२
प्रतिश्रयदानावर्तः (३ =)	388	प्रजापतिदैवतप्रैष्यदानावर्तः (४५)	ጻεπ
प्रजापतिदैवतशय्यादानीवर्तः(३६)	४४३	प्रजापतिदैवतशस्यदानावर्तः (४६)	8 € €
विष्णुदैवतेन्धनदानावर्तः (४०)	४४६	प्रजापतिदैवतितत्तदानावर्तः(४७) ५०५	-X o Z
	:-४ ६२	तिलदानप्रशं सा	ズ o ズ
दीपदानस्तुतिः	४४८	दानम्	,,
दीपदानपरिभाषा	४४६	वनस्पतिदैवतारामदानावर्तः (४८)	X08
दानम्	,,	वनस्पतिदैवतग्रज्ञदानावर्तः (४६)	899
सरस्वतीदैवतपुराणदानावर्तः(४२)	४६३	विष्णुदैवतसम्भारदानावर्तः (५०) नानादैवतपशुदानावर्तः (५१)	प्रवेत प्रवेत
ब्रह्मदैवतविद्यादानावर्तः(४३) ४७२		मानादवतपशुदानावतः (४१) प्रजापतिदैवतकृष्णाजिनदानावर्तः (५२)	
विद्यादानप्रशंसा	४७२	प्रजापतिदैवतच्छत्रदानावर्तः (५३) ५३३	
विद्यादानखरूप [*] तत्फलञ्च	४७३	त्रजानात्तवस्तव्यक्षस्तानायतः(४२) ४२२ छत्रद्रानप्रशंसा	*33 -~32
गुरुप्रशंसा	४७६		
244441	505	दानम्	,,

	মূ		प्र:
उत्तरानाङ्गिरोदैवतोपानद्दानावर्तः (५४)	x 3 E	नानादेवत-नच्छिनयत-	
नानादेवतयानदानावर्तः (५५)	X88	तिथिदानावर्तः (६५)	६२२
प्रजापतिदैवतगजदानावर्तः (५६)	オヌニ	नानादैवतनत्त्वदानावर्तः(६६)	६२८
यमदैवताश्वदानावर्तः (५७)	おれっ	नानादैवत-मासन्यापि-	
यमदैवतमहिषदानावर्तः(५५)	ኧኧጸ	दानावर्तः (६७)	٠ ٧ ۶
आरोग्यदानावर्तः(५९)	ሂሂሩ	नानादैवत-संक्रान्तिदानावर्तः(६८)	६४६
अभयदानावर्तः (६०)	५ ६२	नानादैवत-ऋतुदानावर्तः (६६)	६५२
बारदानावर्तः (६१)	४६=	नानादैवत-वत्सरदानावर्तः(७०)	きおの
नानादैवत-मासोपलित्तत-		नानादैवत-विप्रकीर्ण-	
नियतदिनदानावर्तः (६२)	प्रइ१	दानावर्तः (७१)	६४६
नानादैवतानियतमासिक-		सामान्यदेवतासम्प्रदानकदानावर्तः	(७२)६७२
तिथिदानावर्तः (६३)	प्र ह्व	सूर्यसम्प्रदानकदानावर्तः(७३)	६७=
नानादैवत-मासनियत-		महेश्वरसम्प्रदानकदानावर्तः (७४)	€ = '9
तिथिदानावर्तः (६४)	४८६	भगवद्वासुदेवदानावर्तः (७५)	\$ 3 3

INTRODUCTION

Ms. MATERIALS

Three MSS. of the Dānasāgara have been collated for the present edition, viz. (1) (A)siatic Society MS., No. I.A. 73 of the Society's Collection

- (2) MS. of (B)enoy Krishna Deva Bahadur of Calcutta and
- (3) (I)ndia (O)ssice (of London) MSS. Nos. 719-20/1704-5, (the two MSS., being the two parts, have been considered as one).

References to these three MSS. have been abbreviated into A, B and I.O. respectively.

(1) MS. A

Of these A consists of 237 folios, those up to 160 being numbered in ink by the scribe himself and the rest with a few exceptions being numbered in pencil by some other person later on. As the folio 188 has been wrongly numbered as 189, so the numbers of all the subsequent folios up to the last but one have been incorrectly increased by one, while the last folio has been left without a number. The size of this MS. is 16½ in. by 5 in. and its condition is excellent, It contains to lines on a page and 45 to 60 letters in a line. Its script is Bengali of the early 19th. century and the numbers 21-3-05, added just at the end of the work, probably indicate that its copying was completed on March 21, 1805. It is, however, a very corrupt MS., being full of omissions, repetitions, wrong punctuations, spelling mistakes, misreadings and readings torn out of their proper contexts and placed elsewhere. It is an incomplete MS., ending abruptly with the word dundublih (which it reads as dundubbim) in l. 11, p. 715 of the present edition. Though it contains no colophon owing to its incompleteness, yet it records the date of composition of the work on folio 221 (a and b) in almost similar words as those printed in thick letters on p. 657 of the present edition.

(2) MS. B

(As collated from the readings in a partly printed edition)

About one-fifth portion of the present work, corresponding to pp. 1-151 of the present edition, was published in Devanāgarī characters with a Bengali introduction and translation (pp. 1-16, 1-316) by the late Pandit Syāmācaraṇa Kaviratna from the Sāhitya Sabhā, Calcutta, between 1914-19. This edition was based upon the collation of three MSS., viz. our A and B MSS. and a third MS., belonging to Prācyavidyāmahārṇava Nagendranāth Vasu. The editor mentions in his Bengali introduction about the almost similarity of the readings of Vasu's MS. with those of MS. A and we have also not been able to secure MS. B but have satisfied ourselves with the readings of this MS., as recorded in Syāmācaraṇa's edition, for purposes of collation up to 151 pages in our edition and have consequently marked these readings as from MS. B. It may be added here that its script is also Bengali.

[It may by mentioned in this connection that another shorter edition of the present work (pp. 1-2, 1-80 up to a certain portion of dānāpavāda, thus corresponding to pp. 1-44 of the present edition) was published in Bengali characters with a Bengali translation in the Sāhitya-saṁhitā, a Bengali journal of Calcutta. We learn from its preface that it utilised our B MS. and another MS., belonging to the collection of Prāṇakṛṣṇa Biswās of Khardah but we can get no information about its editor and the year of its publication, as the title page of this edition is missing in our copy. It may be added here that the above-mentioned Khardah MS., which is also in Bengali script and now deposited in the collection (no. 1374) of the Vangīya Sāhitya Pariṣat of Calcutta, is not only extremely corrupt but its folios are in a very tottering condition.]

(3.) I. O. MS.

It consists of two parts, the folios of the respective parts being 1-154 and 155-309 (wrongly described as 709 in the India Office Catalogue). Its size is 1534 in. by 5 in. and its condition is also excellent. Its

script is modern Bengali handwriting and it contains 8 lines on a page and 55 letters on the average in a line. It is almost complete and its readings are on the whole correct, but there are in several places omissions and mistakes, though not of a serious character. The five concluding folios (305-9) contain a table of contents of the whole work.

THE AUTHOR

Of the eight topics, described in the 72 introductory verses of the present work (pp. 1-8), the following six are more important, dealing as they do with the author's own account of himself, of his two immediate ancestors and of his teacher, Aniruddha and with the sources and contents of his work:—

- (b) The author's own account of himself and of his father, grandfather and teacher
- (d) List of works consulted
- (e) List of danas, specified in this work
- (f) ,, not specified in this work
- (g) List of works not consulted
- (h) List of fifteen preliminaries to making gifts, described in the just following introductory chapter (pp. 9-69).

The (a) and (c) topics deal respectively with 'obeisance to the Brāhmaṇas' and 'the author's request to the Brāhmaṇas of successive ages to follow his present work.' The topic (b) is now described below.

'The Sena dynasty sprung out of the Moon, the only friend of the whole world—the dynasty which is great owing to its strict observance of the Vedic rites, the boundary mountain, as it were, of the conduct of the Kṣatriyas and the veritable limit of the prevalence of the good customs, got afraid of the advent of the Kali age and which possesses the beauty of a pearl necklace, the good acts of its members standing for the transparent gems and its line of succession, ever filled with manly qualities, effulgent with those gem-like good acts, serving the purpose of the connecting thread of the necklace. In that very dynasty

was born HEMANTA SLNA, who was, as it were, the hemanta (i.e. late autumn) season incarnate, having beautified the good roads (or good ways of living, in case of the king), being attractive for big and steady shades (or patronage, in case of the king) and hence easily accessible by the good for pleasant and unrestricted enjoyment (or utilisation, in case of the king), serving as a moving wish-fulfilling tree (kalpadrumo¹ jangamah), being naturally produced by the

I Mr. Rangaswami Aiyangai says on p. 59 of his introduction to the edition of the Danakanda of the Krtyakalpatarn (GOS., vol. XCII, 1941), 'The Dānasāgara of Ballāla Sena (composed in śaka 1091), i.e. A.D. 1161-69 [sic. 1169-70]) refers to the Kalpataru' Though the learned editor quotes in Appendix B of the above edition the 72 introductory verses in full and the five concluding verses of the Danasagara and simply prints with a waving line the above Sanskiit word (i.e. Kalpadrumo), occurring in intro v. 3, yet he nowhere proves his above assertion. The Sanskrit phrase in question (1e. Kalpadrumo jangamah) is an epithet only to hemantah, just following it and placed as it is in a verse of double entedre, admits of a two-fold interpretation, vix. the hemanta (i.e. late autumn) season and the king Hemanta Scha, grandfather of our author, Ballala Sena. Our author, however, nowhere mentions any commentary or digest, not to speak of the Kityakalpataru, in his long list of works consulted and also nowhere quotes a single word from the above-mentioned digest. Moreover, the word 'Kalpadiuma' means 'a wishfulfulling tree' only and though its synonym 'Kalpataiu' may also be used as an abbreviation of the name of the digest in question, yet there is no warrant here for introducing this far-fetched interpretation of the innocent word 'Kalpadıuma', sımply because the composition of the Krtyakalpataru pieceded that of the Danasagara by several decades (the two works being produced in the first and second halves respectively of the 12th century). The late M.M. Chakıavartı also says on p. 361 of his 'History of Smiti in Bengal and Mithila' (J.A.S B., vol XI, 1915, pp. 311-406), 'Fustly in the Bengal School, Annuddha was the earliest to quote the work (1 e. Krtyakalpataru) as authority and Ballāla Sena's Ācārasāgaia, Pratisthāsāgaia and Dānasāgaia seem to have felt its influence' Two works of Annuddha have so far been published, viz. Hātalatā (B. I., 1909) and Pitrdayıtā (Sanskrit Sāhitya Parisat, 1924). So it is likely that Chakiavarti might have at least, consulted the printed edition of the former work, viz. Hāialatā before making the above remaik about Aniiuddha's indebtedness to the Krtyakalpataru, as the former had been published six years before the publication of his above paper. But curiously enough, the index

destruction of the antagonistic lotus-breeding lakes (or being raised by his inherent good qualities as manifested in excavating lotusbreeding lakes even for his enemies, in case of the king) and thus being of serene greatness. He was succeeded by the king VIJAYA SENA, bowing down to whom and carrying whose behests like garlands in their crests the members of other great royal dynasties served like the banners of victory in all possible directions. From this king was boin the king Ballala, the premier source of the rise of merits and the best of all kings-BALLALA, who, having attained royal fortunes (or looking beautiful, in case of the cloud), drenched the entire world with his spotless fame (or paddy crops of the fields, looking white like spotless fame owing to the effects of heat, in case of the cloud) and also all the directions with the torrential flow of the waters, attending his gifts (or flowing as exuberance from the bodies of the maddened elephants, presiding over the cardinal directions, in case of the cloud) and thus served as an untimely cloud, allaying the heat (i.e. torments) of poverty of those, stricken with the same. Just as the slayer of the demon Vrtra (i.e. Indra, the king of gods) has got the Loid of speech (i. e. Bṛhaspati) as his spiritual preceptor, so this Ballāla possesses Aniruddha as his teacher— ANIRUDDHA, the most revered man in the Varendri land (i.e. North Bengal) and the best one to expound the Vedas and interpret the Smrtis, having ever active eyes, showing manifestations, produced

of the edition of the Hāialatā contiins the names of Asahāya, Kāmadhenukāra (i.e. the author of the Kāmadhenu), Govindaiāja, Bhojadeva, Viśvarūpa and Sankhadhaia only and not that of the Krtyakalpataru or of its author Laksmīdhaia in the list of commentators and digestwiters and we have also failed to find out any quotation from the last named work and author in the Hāralatā even by a thorough examination. The same remaik also applies to the Pitidayitā No Mss. of the Ācārasāgara and Pratisthāsāgara of Ballāla Sena have so far come to light and the just published Dānasāgara of the same author contains, however, no quotation from the Kityakalpataru, as stated above. So the above remark of Chakravarti about Aniruddha's and Ballāla Sena's indebtedness to the last-named digest is totally unfounded.

by a brilliant intellect, bent upon the shastiic lore (Sārasvata-brabmani)2, himself following the six prescribed avocations of a Brāhmana and being the veritable store-house of the good and universally acknowledged as a truthful person. Having devoutly learnt the essence of all the Puranas and Smrtis from this very teacher and being desirous of producing a digest on gifts to remove the accumulated sins of the Kali age but being at the same time doubtful of the success of his risky endeavour of ascertaining dharma, difficult to be ascertained, this king began honouring the lotus-like feet of the Brāhmaṇas. The Brāhmaṇs (lit. 'lords of the earth'), propitiated as they were with this incessant service (of this king Ballala) assembled together and conferred upon the latter an efficacious boon, which clarified and resolved the doubts of the mind of the king who is hereby composing this work Dānasāgara as a result of the training, received by him from his teacher and as far as his own learning enables him to do so, for the welfare of those, who have got faith (in the subject of gifts).'

As the two verses, nos. 55 and 56, of the introductory portion containing the list of dānas, not specified in this work (topic f), incidentally refer to the names of the author's two other already composed works, viz. Pratisthāsāgara and $\bar{A}c\bar{a}ras\bar{a}gara$, so the purport of those verses is now reproduced below:—

'The gifts relating to the dedication of reservoirs and temples have not been described in the present treatise as they have been fully

2 It is rather strange that D1. R. C Majumdar has read the above Sanskit word as sārasvata-brāhmanah and made a remark on p. 183 in his Bīnglā-deśera itihāsa (which is an abridged Bengali translation of his History of Bengal vol. I), the purport of which is given below.

'It is inferred from Ballāla Sena's description of his teacher Aniruddha Bhatta that the latter was a Biāhmana of the Sārasvata clan.'

Not only is the above reading, not found in any Ms of the Dānasāgara, collated by us, including that of the India Office collection which reads Sārasvatam brahman; but also the above statement is in direct conflict with the colophon of Aniruddha's Hātalatā, wherein he describes himself as a Campāhattīya, which is one of the subsects of the Vārendra Brāhmanas of Bengal.

treated in the *Pratisthāsāgara* and those, made in different parts of the year and described in the Ādipurāna, are also not exhaustively dealt with here, as they have been so treated in the Ācārasāgara. A hitherto-unknown work of our author, viz. *Vratasāgara*³ has also been mentioned twice in the present work on pp. 52 and 59 of the present edition. The last work of our author, viz. *Adbhutasāgara*⁴, left incomplete by him and finished by his son, the king Lakṣmaṇa Sena, brings up the number of his works to five, which are the following:—

Pratisthāsāgara, Ācāra^o, Vrata^o, Dāna^o and Adbhuta^o.

The topics (d) and (g) enumerate the lists of works consulted and not consulted respectively by our author. The purpoit of these two topics is set out below one after another.

Topic (d)—List of works consulted

The following 13 Purānas were consulted by our author for the composition of his Dānasāgara:—

The Brahma⁰, Varāha⁰, Āgneya⁰ (i.e. Āgni⁰) Bhaviśya⁰, Mitsya⁰, Vāmana⁰, Vāyu⁰, Māikaṇḍeya⁰, Viṣṇu⁰. Siva⁰, Skanda⁰, Padma⁰, and Kūrma⁰.

The following 8 *Upapurāṇas* 'containing as they do chapters on dāna, as stated in the Kūrma and Ādi Purāṇas', were consulted by him:—

The Ādı°, Śāmba°, Kālıkā°, Nandı°, Āditya°, Narasımha°, Vıṣṇudharmottara° (by Mārkaṇḍeya) and Viṣṇudharma°.

- 3 शक्ताशकस्त्रोपुंसाधारणच दित्तिणगोश्द्वप्रज्ञालनजलस्नानं हरिवंशोक्तं व्रतसागरीय-स्त्रीव्रतचय्यायामनुसन्धेयम् (p. 5²); व्रतसागरीय-मुखवन्धस्य-स्त्रीवृतचय्यायामजनदन्त-धावनादिनिषेधात् (p. 59). Vide also the piesent writer's paper, vix. Candeśvara's indebtedness to Ballāla Sena (Indian Culture, vol. XI, pp. 141-144 at p. 144, 1945) for the discovery of the existence of this work by the present writer.
- 4 Edited by Mutalidhai Jhā, Ptabhākarī and Co., Banaras, 1905. The opening verse tells us that it was begun in śaka 1089 (1167-68 A.D.) but was left unfinished and completed after his death by his son Laksmana Sena, whom he had raised to the throne and from whom he had extracted a promise to finish the wiok.

The following 28 Smitis were consulted: -

Manu, Vasistha, Samvarta, Yājñavalkya, Gotama, Kātyāyana, Jābāla, Vyāsa, Dānabrhaspati, Bihad-vasistha, Hātīta, Pulastya, Visņu, Sātātapa, Yama, Yogi-yājñavalkya, Devala, Baudhāyana, Angirasa, Dānavyāsa, Bṛhaspati, Sankha-likhita, Āpastamba, Saṭhyāyana, Mahāvyāsa, Laghuvyāsa, Laghuhārīta and Chandogaparisiṣṭa of Kātyāyana.

The following three works were also consulted: -

The Rāmāyaṇa, Mahābhātata and Gopatha-btāhmaṇa.

We thus see from the above list that 52 works have been utilised by our outhor. If we compare this list with that given in the colophon (p. 721), we find that the latter list contains the names of 46 works only, the Adio and Visnudharma of the Upapurana list and Samavaita, Gotama, Dānabihaspati, Brhad-vasistha, Visnu, Yogi-yājnavalkya, Sankha-likhita and Vyāsa of the Smṛti list and also Gopathabrāhmaṇa being omitted, Lingao, Paithinasi and Daksa, which have been really utilised, being added and Devio and Stibhagavata, which have nowhere been utilised by our author, being wrongly added in the colophon list. The real number of works consulted thus comes up to 55 only. A comparison of the names of works in the exhaustive index with the above consolidated list of the same shows that Chāgaleya, Marīci and Vrddha-śātātapa have been quoted once, twice and once respectively over and above these 55 works, besides the four Vedas, Nirukta, Pānini and many other miscellaneous works, while Mahāvyāsa has never been quoted.

Reasons for non-utilisation of the Devi^o and Bhāgavata^o have been offered by our author in topic (g), below.

Topic (g)—List of works not consulted

The three Putāṇas, viz. Bhāgavata, Brahmāṇḍa and Nāradīya, containing as they do no chapters on gifts, have not been consulted. The big Lingapurāṇa, with its chapters on mahādānas, borrowed from the Matsya⁰, being thus similar with the latter, has not been drawn upon in this digest. The Bhaviṣya⁰ has been carefully utilised up

to the seventh Kalpa, leaving aside the eighth and ninth ones, tampered by the Buddhists. The two popular treatises, Visnuiahasya and Sivarahasya, being mere compilations, have also not been accepted as authorities here. Though the Bhavisyottara is followed in practice and is not repugnant to orthodox doctrines, yet it has been excluded from this work owing to the absence of its authoritativeness. All the following works have also been ignored:—

- (1) The three additional parts of the prevalent Skanda⁰, dealing with the stories of Pauṇḍra, Revā and Avantī
- (2) The Tārkṣya⁰, i.e. Garuda⁰
- (3) Another Brahma1
- (4) Another Agneya (1.e. Agni)
- (5) Visnu, consisting of 23000 verses
- (6) Another Linga^o, consisting of 6000 verses. These Putānas are filled with such chapters as initiation, consecration, arguments of the Buddhists, testing of jewels, false genealogies, dictionary and grammar, are themselves inconsistent and self-contradictory and are literary forgeties of the Buddhists, heretics and similar other persons and so all these have been rejected.
- (7) Besides the above list of Purāṇas and Upapurāṇas, the Devīpurāna, owing to its description of impure acts, seems to be in sympathy with the Buddhistic Scriptures and so it has also not been drawn upon in this work,'

In the above description of works, not consulted, we first find the name of the Linga⁰ and then find that of another Linga⁰, consisting of 6000 verses. The latter mention of 'another Linga⁰ etc.' seems to suggest that the former Linga⁰ is not among the rejected works. As a matter of fact, the Linga⁰ has not been excluded but twice quoted by our author on pp. 37 and 72 in the topics of punyadesāḥ and tulāpuruṣa-mahādānam. What our author means to say by the first statement about the Linga⁰ is that its mahādāna chapters, being boriowings from the Matsya⁰, have not been drawn upon and that the former Linga⁰ is not one of his rejected works. So the statement of Dr. R.C. Hazra that 'the verses quoted from it (i.e. the Linga⁰) in the Dānasāgara

may have been interpolated 's seems to be wrong and the words 'a Lingapuiāṇa' should be added after 'a Visnupuiāṇa' in the following statement of the same author:—

'It is to be noted that though Ballāla Scna expressly says that he rejected the 'Tārksya', 'Biahma', 'Āgneya', 'Vaiṣṇava' and 'Liṅga' as sputious and deceptive, he draws considerably upon a Biahma—, an Agni—and a Visnuputāna in his Dānasāgara and includes them in the list of the Purānas used in writing the digest.'

So the further statement of the same author that 'the corrupt verse 'bihad apr...avadhārya...nibaddham' (intro. v 58) given on fol.3b (I.O.MS.) in connection with the names of the rejected Purāṇas or parts thereof also tends to show that Ballāla Sena did not use the Linga in his Dānasāgara. (The word 'apr' after 'brhat' seems to suggest that 'avadhārya' should be read in place of 'avadhārya')' loses any force whatsoever. For a correct reading of the verse in question the printed edition (p.7) should be consulted.

Leaving aside the topics (e) and (h) containing the list of dānas, specified in this work and that of fifteen preliminaries to making gifts respectively, for treatment in the section on the 'synopsis of the work', just below, we shall now discuss the date of our author from internal and external evidence. We have learnt from the topic (b) above not only the names of our author's father, grandfather and teacher, viz. Hemanta Sena, Vijaya Sena and Aniruddha but also the significant fact that our author learnt the essence of all the Purāṇas and Smṛtis from this venerable teacher. But curiously enough, Raghunandana, the 16th century digest-writer of Bengal, who has made only eleven quotations from the Dānasāgara in six of his works, has introduced his Ekādasītattva quotation (p.44, Jīvānanda's edition) with the words viṣṇurahasyānārṣatvasya dānasāgare aniruddhabhaṭṭenābhihitatvācca, the quotation itself being the introductory verse 60 of the Dānasāgara.

⁵ Studies in the Purāņic records on Hindu rites and customs by Di. R. C. Hazia, p. 94, footnote 40

⁶ Ibid., p. 138, footnote 131.

⁷ Ibid., p 94, footnote 40.

It is thus evident that Raghunandana believed the Danasagara to be the composition not of Ballala Sena but of his teacher, Aniruddha himself. The date of composition of the Danasagara is got not only from the post-colophon statement, recorded in the I.O.MS., the A MS. being incomplete at the end, but also from the almost similar and extremely relevant statement on p.657 in section 70, containing the chapter on 'gifts to be made in several kinds of years' (nanadaivatavatsaradānāvarta), recorded in both I.O. and A MSS. In this section, consisting of two pages only (pp. 657-8), our author quotes only two verses from the Visnudharmottara (III.317. 2 3), prescribing the gifts of sesame, barley, food and clothes, paddy and silver in sam-vatsara, pari-vatsara, idā-vatsara, anu-vatsara and ud-vatsara respectively. But before going to describe in his usual manner the relevant procedure attending the above-mentioned five kinds of gifts, our author introduces a prose paragraph with an astronomical verse with the name of the Danasagara thrust within it, the first part of the prose paragraph being the same as the second part of the post-colophon statement and the second part of the prose paragraph explaining and substantiating the cryptic statement of the verse itself. An English rendering of the prose paragraph with the verse is given below: -

'Now, to describe the characteristics of the sam-vatsara and similar other years, the very year of composition of the Dānasāgara itself is (first) recorded here for the illustration of a sam-vatsara. The Dānasāgara has been composed by the king Ballāla Sena, the best of all kings, on the completion of the Saka year 1091 (recorded both in numerals and words.)

The numbers of solar positions among the stars (i.e. signs of Verse the zodiac), which have passed off before (the composition of) the Dānasāgara and which, when divided by five, leave remainders beginning from one and ending in zero, are successively designated in a group of five years as the sam-vatsara, pari-vatsata, idā-vatsara, anu-vatsara and ud-vatsara respectively.

⁸ Tle Krtyatattvāiņava (A. S. Ms. I. F. 45, p. 4) of Šiinātha (guiu of

So the saka year 1091 (the very year of composition of the Dāna-sāgara), calculated from the veinal equinox, is a sam-vatsata. Thus pari-vatsata, idā-vatsata, anu-vatsata and ud-vatsata follow it in order. These years recur after one cycle of five years.'

The first part of the post-colophon statement is nothing but the repetition of the names of the author's father, grandfather and teacher. We have seen before (footnote 4) that the opening verse of the Adbhutasāgara contains the date of the beginning of composition of that very work, viz. śaka 1089. As our author's three other extinct works, viz. Pratisthāsāgara, Ācāra° and Vrata° are stated by the author himself to have been already composed (vide supra) and as the dates of completion of the Dānasāgara and beginning of composition of the Adbhutasāgara are śaka years 1091 and 1089 respectively, corresponding to 1169-70 and 1167-68 A.D., so it will not be improper to place the period of literary activity of our author between 1150 and 1175 A.D.

Our above finding of the approximate period of the literary activity of Ballāla Sena from internal evidence is corroborated by the external evidence of the duration of his reign, viz. 1158-1179 A.D., as arrived at by Dr. R. C. Majumdar in his chapter on the Senas Appendix I The Chronology of the Sena kings (History of Bengal, vol. I), p. 231. But curiously enough, Dr. Majumdar inadvertently puts the figure 11 instead of 21 as the number of years of Ballāla Sena's reign just against the above dates and repeats this mistake in the Bengali translation (p. 104) also.

Raghunandana and flourishing between 1470 and 1540 A D.), while referring to the Dānasāgara under the head 'Years', says that it was composed by Ballāla Senadeva in śaka 1091, the relevant portion being almost the same as the first part of the prose paragraph and verse on p. 657 of the D.S, referred to above.

⁹ Edited by Dr. R. C. Majumdai and published by the Dacca University, 1943.

SYNOPSIS OF THE WORK

The fifteen preliminaries to making gifts, which have been enumerated by our author in the introductory topic (h) in four verses (69-72) and described at length in the just following 61 pages (pp. 9-69) of the introductory chapter, are now given below:—

- (1) The eulogy of Brāhmaņas
- (2) ,, of making gifts
- (3) The praise of fit donees
- (4) The blame of unfit donees
- (5) The nature (and classification) of gifts (and requisites of a valid gift)
- (6) The fit donor
- (7) The charitable attitude
- (8) The proper times of making gifts
- (9) The proper places of ,,
- (10) The (seven) modes of acquisition of wealth (and its three-fold division into black, mixed and white)
- (11) The blame of making several classes of gifts
- (12) The positively bad gifts
- (13) The procedure of making gifts
- (14) ,, of receiving gifts
- (15) The technique of making gilts

As the topics (5), (7), (10), (12), (13), (14) and (15) are more important and interesting, so we shall deal with them one after another.

The nature and classification of gifts

(35 Devalasmṛti verses and 1 Devalasmṛti piose extract)

Definition—That is described as a gift when wealth is given with a charitable attitude so as to reach a receiver who is a fit recepient as defined in the Sastra.

Divisions—Gift is said to have two causes, six motives, six constituent elements, six effects, four kinds, three classes and three vitiating factors. Neither paucity nor multiplicity (of the articles of gift) detracts from or adds to the merit of a gift; presence or absence of the charitable attitude increases or decreases the same: Piety,

material interest, lust, shame, delight and fear are the six motives of gifts. What is given to a worthy person without an eye to any patticular object (to be achieved by such gift) but solely with the idea of giving away something, is called a 'gift of piety.' What is incidentally gifted away with an end in view is said to be a 'gift of material interest', as its merit is mundane and as it has got a tangible result for its motive. What is given out of lust to unworthy persons in connection with wine, women, hunting or diceplaying is classed as a 'gift through lust.' What is made over to supplicants (by persons), when they have been asked and have promised to make the gift in an assembly out of shame is known as a 'gift through shame.' Persons, conversant with the motives of gifts, label as a 'gift through delight' what one gives away out of cheerful disposition after having seen pleasant scenes of heard pleasant sounds. What is gifted away out of fright to the generators of fear for suppressing malice or averting injury or death is said to be a 'gift through fear.' The donor, the donee, a charitable attitude, the subject of gift which must have been acquired by the donor in a proper way, a proper time and a proper place are known as the six constituent elements of a gift. The donor should be free from incurable or disgusting diseases, be pious, charitably inclined, free from vices, pure and should be following a blameless profession for his livelihood.

[Prose passage—Insanity, skin diseases, phthisis, asthma, diabetes, fistula, dropsy and stone are the eight incurable or disgusting diseases, arising out of sin.]

A Brahmana, who is possessed of learning and good conduct, good family descent and insufficient means of livelihood, is charitably disposed, possessed of all the organs of the body and free from sexual vices, is said to be the (worthy) donee. When on seeing a needy person, the donor feels pleasure and indicates it by a smiling face, when he shows honour and is free from a feeling of ill-will or irritation (towards the supplicants), that is said to be the charitable attitude. That is a proper subject of gift, which has been acquired carefully by the donor without causing pain or loss to another person, or without worry or trouble to himself, whether it be big or small. The most

proper time and place of making gifts are those in which a subject of gift is difficult to be secured and not otherwise. A compartively insignificant subject of gift becomes valuable owing to the good association of circumstances, time, place, donor and donee, while a valuable one becomes otherwise owing to the bad association of the same. Bad result, no result, inferiority, equality, superiority and permanence are the six effects of a gift. Gifts, made to an athrest, a thief, a ruffian, an adulterer, a person guilty of minor sins, to a wicked person or to a destroyer of an embryo, turn out to be of bad result. Gifts, however great, become productive of no result, if bereft of the charitable attitude of the donor. A good gift, if made after causing pain or loss to another person, becomes inferior in merit. A gift, effected in compliance with all the requisite conditions but with a sinful mind, turns out, owing to the defect in resolve, to be tainted with the fault of equality, i.e. becomes indifferent. A gift attains superiority in effect, if it is fitted with all its constituent elements, while that, which is given away out of compassion, is hallowed with permanence. The wise have divided the Vedic act of making gifts into four kinds, viz. everlasting (dhruva), profuse (ājasrika), voluntary (kāmya) and occasional (naimittika). Dedication of a garden, of a well or of any other reservoir of water is an everlasting gift, as it conduces to all the human desires. Whatever is given every day is said to be a profuse gift. What is given through the desire of securing progeny, victory, prosperity or a wife is called voluntary. What is given at certain specified times or on account of doing certain acts or is dependent on money for its performance these three kinds are described in the Smrtis as occasional gifts and may be accomplished with or without the sicrificial fire. Nine only among the various subjects of gift are the best, four middling and the rest are inferior—this is known according to authority as the threefold division of the articles of gift. Food, curds, honey, protection, cow, land, gold, horse and elephant—gifts of these nine best things are said to be the best; learning, house for shelter, domestic paraphernalia (like cots) and medicine—these four are said to be middling; shoes, chariots, carts, umbrellas, vessels, seats, lamps, wood, fruits, and old

chowries and all other unspecified objects, which cannot be exactly enumerated owing to their multiplicity, are inferior. A sacrifice, a gift or a lesson in vitiated by its very mention, boasting or repentance and being thus deprived of vigour, turns to nullity. So one should not mention in vain one's pious acts, as one who boasts of one's actions is called the 'erstwhile enjoyer' (of the merits of those actions). Thus a gift, endowed with all the merits and devoid of all the above defects, brings about the good result, desired by the donor, owing to its wish-fulfilling capacity, which means reputation for liberality in this world, highly increased pleasures in heaven and an inherent reverence for making gifts even in the third bitth in a good family.

Further Classification of gifts (V.D. III.299. 1a-4a, 5b-6b)

The wise have described the effects of all good actions as being divided into four classes, viz. tāmasa, rājasa, sāttuika and guņottara.

- (1) Those actions which are done without any religious procedure or simply for the purpose of deceiving others by persons, overpowered with anger or greed, are called *tāmasa* (i.e. low).
- (2) Those, which are accomplished with an excess of piide, fall into the category of rājasa (i.e. medium).
- (3) O twice-born persons! those acts, which are practised with excessive devotion, are known in this world as sāttvika (i.e. high).
- (4) Those, which are done without any definite desire (of personal gain), are called *gunottara* (i.e. higher than the above three *gunas* or attributes, viz. sattva, rajas and tamas).

A man reaps the fruits of his tāmasa gifts in his future life, being born as a lower animal. O the best of the twice-born persons! the effects of rājasa gifts are experienced (by the donor), being reborn as a man, while the merits of sāttvika gifts are undoubtedly enjoyed in one's divine existence (in the future life). Salvation is said to be the result of actions, done in the gunottara way.

The charitable attitude—effects of its presence or absence on gifts (Two Devala verses)

If a man, were to give even the whole earth, acquired by proper means without the charitable attitude (as defined above) or to an un-

worthy person, he would secure no prosperity (1. e. religious merit) thereby. On the other hand, by making a gift of even a handful of vegetables with a heart, full of charity and to a very worthy person, he may secure all prosperity.

The (seven) modes of acquisition of wealth etc.

Manu Smrti (X. 115)

There are seven legal modes of acquiring wealth, viz. inheritance, gift through favour, purchase, conquest, investment, service and donation of a worthy person.

V. D. (III. 299. 7-20)

O the best among the twice-born persons! the wealth, required for the accomplishment of actions, possible by means of wealth only, is said to be of three kinds, viz, black (kisna), mixed (śabala) and white (sukla). The religious merit of actions done with the above three classes of wealth is also of three kinds. Whatever is done with black wealth bears fruit in a man's future existence as a lower animal. O the best of thetwice-born persons! (the results of) actions, done with mixed and white wealth, are enjoyed (by the performers) in (future) human and divine existences respectively. Whatever wealth is acquired by a person by pursuit of the peculiar duties of his own varna (i.e. caste) is known as white, that, secured by following the duties of his next lower varna, is called mixed, while that, gained by taking up by the members of the highest varna the duties of the lowest one is considered black. O best among the the twice-born persons! I shall now describe the white variety (of wealth) of all the varnas. Whatever is got as a gift from worthy persons, by priestcraft and from the disciples—these three classes are known as white wealth for a Brāhmana. The corresponding three classes for a Ksatriya are those which are secured as booty, taxes and from civil suits and cuminal cases. The similar varieties for a Vaisya are obtained from agriculture, trade and tending of the cows. The wealth, secured by a Sūdra after serving the three twice-born classes, is his only white variety of wealth. A Brahmana should never adopt the duties of a

Sudra and vice versa, as both the processes cause degradation to both, viz. Brāhmaņa and Sūdra. No higher set of duties exists for a Sudra and no lower set for a Brahmana. Members of these two varnas should simply lay aside the intermediate duties which are common to the general mass outside their varnas. I shall now describe the three kinds of wealth of all the varnas. Whatever is acquired by a person by devices, resulting from royal service and gambling, by theft and hurting others, by manufacture of imitation articles and seizure and by false personation (as a member of a higher varna)all these are said to be black wealth for all the varnas. Whatever is secured by crafts and usury and in teturn of a benefit conferred by another person is known as the mixed wealth. Whatever is got through inheritance, as a gift of affection and secured as a dowry (at the time of maritage) is termed without qualification as white wealth of all the varnas. A gift, effected by means of white wealth, produces profuse results. A learned and high-thinking man, after having performed pious acts with wealth, acquired by lawful means, becomes permanently entitled to divine enjoyments in heaven. So wealth should be acquired by lawful means.

The positively bad or forbidden gifts

These are primarily antelope hide and a cow, just on the point of giving birth to a calf (ubhayatomukhī). Our author has quoted one verse of the Matsyapurāṇa (260. 23b-24a) and two verses of the Adityapurāṇa to prove the untouchability of the donee of the latter. The Agnipurāṇa (2 verses) has then been quoted to the following effect:—

'If a twice-born person, when in distress, receives as gifts out of greed an elephant, a horse, a chariot, any other conveyance, the accompanying bedding and seats of a dead person, the antelope hide and the *ubhayatomukhī*, the earth with hills and mountains and also makes purchases with false weights, he is then reborn after death as a despicable manufacturer of liquour'. The Padmapurāṇa (Sṛṣṭṭ-khaṇḍa, X. 16b-18a) has next been cited in its topic of the gift of

bedding requisites on the eleventh (i. e. śrāddha) day after the death of a person. It purports:—

'So that impure bed is not to be accepted as gift by the best of the twice-born persons who are to undergo the fresh performance of the samskāras (like upanayaua etc.), in case they accept it. The bed, gifted away in the śrāddha of a person, is condemned everywhere in the Vedas and Purāṇas and the donees of the same go to hell.'

Our author next quotes a Devala verse which means that 'one should neither give a Sūdra nor receive from him clarified butter, milk, sesamum, honey or the mystic word 'Svasta' (i. e. let good befall you) but should make gifts of other things to him.' Our author concludes this topic by quoting from Vasistha-dharmasūtra (15. 3-5) to the following effect:—

'One should neither give away nor receive (in adoption) one's only son, as he is to continue the line of his ancestors. A woman should neither give away nor receive a son (in adoption) without the consent of her husband.'

A further quotation from the same work (13.55), is added at the fag end of the topic, purporting that 'weapons, poisonous substances and liquour are not to be accepted as gifts by a Brāhmana.'

The procedure of making gifts

This topic consists of quotations from Manu, Vyāsa, Hārīta, Āpastamba, Gotama, V.D. and Pulastya. The purport of all the quotations, except that from Hārīta which is rather a very big one and contains no really useful matter, is given below:—

Manu(IV. 235)

He who gives away an article after having duly sanctified it and he who receives such an article—both of them go to heaven but if the above procedure is not observed, they go to hell.

Vyāsa

One, being possessed of the charitable attitude, should give away according to one's capacity any one of the following things, acquired

lawfully and fit to be so given, to a poor Brāhmana, who is endowed with pity, penance, character and similar other things and is not a benefactor of the donor, after having honoured the latter with garlands etc., uttered the syllables 'svasti' (i.e. let good befall you) and poured water (on the hand of the donee), specially on such occasions as the solar or the lunar eclipse:—

Cow, land, sesamum, gold, horse, clothes, clarified butter and similar other things.

Āpastamba (-dharmasūtra) (II.4.9.8-9)

All gifts are to be preceded by (the pouring of) water. But in Vedic sacrifices, the proper procedure is what is laid down in the Vedic texts themselves.

Gotama(-dharmasūtra) (1.5.16-17)

All almsgivings are to be made after having uttered 'svasti' and pouted water (on the hand of the donee). Similar is the procedure in all religious gifts.

V.D. (one verse only, the second half being III. 301.10a)

The donor should utter the name of the article to be gifted, next say 'dadāni' (i.e. let me give) and then pour water (on the hand of the donee). This is the established procedure of making gifts.

Pulastya (on the making of a gift of antelope hide)

(The formula 1s:—) 'Let me give away an antelope hide, possessed of all the religious merits.'

The procedure of receiving gifts (V.D. III. 301. 10b-36b, 39, 40b-41a, 43b-44a)

'The donee should utter gāyatrī in the beginning of every gift, then pronounce the name of the article to be donated with that of its presiding deity and complete the act of acceptance by the uttering of kāmastuti verses. After having accepted the gift from a good Brāhmaṇa, the donee should loudly utter the formula of acceptance, if

from a kṣatriya, he should do the same less loudly and if from a Vaisya or a Sūdra, he should do it inaudibly and mentally respectively. Then follows the uttering of svasts in the following manner:—

If the donor is a Brāhmaṇa, the donee should utter the syllable 'om' before uttering 'svasti'; if the donor is a kṣatriya, the donee should say 'svasti' only; and in cases whether the donor is either a Vaisya or a Sūdra, the donee should inaudibly utter 'svasti' only.' (4 verses)

Then follow 14 verses, containing the long list of the presiding detties of the various articles to be donated, which is passed over here, as the names of these detties will be found just prefixed to those of the 75 avartas or chapters, enumerated in the detailed table of contents of the text. The concluding verse of this group of 14 verses definitely states that 'where no presiding deity of an article has been specifically mentioned, Viṣṇu is the presiding deity, or He is so of all articles of gift'. It should be added here that 'all the gods are the presiding deities in the gift of abhaya (i.e. protection from fear of death or intimidation)'. The name of the presiding deity of this gift has been omitted by our author from the heading of this topic and hence it is mentioned here from the first of the above 14 verses. The 12 verses, just following the above group of 14 verses, enumerating the proper presiding deities, deal with the mode of acceptance of various articles of gift. Their purport is just given below:—

'One should accept land after circumambulating the same and take a maiden by her hand. O the best members of the twice-born classes! the mode of accepting men-servants and maidservants is by placing their hands on one's bosom, which is the proper way of their acceptance. The mode of taking an elephant is by riding on its back and that of owning a horse by taking hold of it two ears. This latter procedure holds good without exception to all single-hoofed animals. One should accept a cow by its tail and an antelope hide by its end. Goats are to be taken by touching their ears and all other animals are to be accepted by the wise by touching their tails. The acceptance of a camel is effected by riding on it, while that of seeds, jewels and clothes is done by taking a handful, the entire quantity and the skirt respec-

tively and also by wearing in the last case. Shoes and slippers are to be accepted by wearing them and conveyances (other than a chariot) by riding on them, while a chariot is to be taken by touching the reins (of the drawing beast) and an umbrella by its rod. O twice-boin persons! all trees are to be accepted by placing one's hands at their roots, while weapons, ornaments, armour and banner, and house are to be owned by taking hold of, dressing oneself with, touching and entering respectively. O Brāhmaṇas! all natural reservoirs of water should be accepted by getting down into them, while after accepting all other things either by touching or by taking hold of them, a Brāhmana should mutter the necessary formula. The Biāhmaṇa donee, ignorant of the proper procedure of acceptance, is guilty of the theft of the article in question and goes to hell. But such a person, if conversant with the proper procedure, increases not only his own prosperity but also that of his donor. He, who accepts a thing without the knowledge of the proper procedure, gets drowned along with the donor in a dark abyss and never gets up from it. But if the Brāhmaṇa donee does so with such a knowledge, he crosses the difficulties along with the donor, just as a person with a boat safely crosses a river'.

The technique of making gifts

This topic (no. 15) is rather a very big one, covering 18 pages (pp. 51-69) of the D. S. and so we do not propose to deal with its contents in extenso here but shall give purport of 5 V. D. verses, quoted in its sub-topic 'homa-paribhāṣā' (or the technicalities of homa). Though there is a distinction between yāga, homa and dāna, yet, being an indispensable necessary of several dānas, such as mahādānas like tulāpuruṣa, acaladānas like gift of heaps of paddy and suvarṇadāna (or gift of gold), homa is also a relevant topic of the procedure of making gifts. It is 'throwing into fire something belonging to one-self over which one abandons one's ownership and which (thing) is intended for a deity'. As invocation of several deities has been made along with homa in the above three classes of dānas, so a description of homa of various kinds will not be out of place here.

The technicalities of Homa (V. D. III. 287. 8-12)

'Homa, offered with $d\bar{u}rv\bar{u}$ grass, is highly auspicious and brings heaven as its reward to the person who offers it. But one, who offers homa with sacred fuel, secures eight times that religious merit and ten times the merit of the latter is obtained by the person, doing so with food grains, while twice the merit of the last one is derived by the performer with paddy or white mustard. Four times the above religious merit is got by a person who offers it with barley while ten times by the person doing it with sesamum or fruits. Ten times the above merit is achieved by a person who offers it with bael leaves, lotuses, curds or milk. O you Brāhmaṇas, conversant with dharma! eight times the above merit is secured by one who does it with paramānna (i. e. rice, boiled in milk with sugar) or clarified butter.

The contents of the 75¹⁰ avartas (or chapters)
No. of danas

Chapter I—The mahādānas (16)

,, II—The acaladānas (10)

,, III—The dhenudānas (39)

,, IV—VII—The gavīdānas

(a) Gifts of single bejewelled cows (54)

(b) ,, numerous ,, ,, (3)

(c) ,, single unadorned ,, (15)

(d) ,, numerous ,, ,, (7)

,, VIII—IX—The vṛṣabhadānas

(a) Gifts of bejewelled oxen (8)

(b) ,, unadorned ,, (15)

,, X—Gift of grass, boiled rice and salt to cows and administration of medicine to them (10)

no Dr S. K. De is a bit inaccurate when he says on p. 353 in his chapter on Sanskrit Literature (*History of Bengal*, vol, I Dacca University) that 'the work is.....an extensive digest in seventy sections, of matters relating to gifts, the author himself informing us (v. 53) that he has dealt with 1375 kinds of gift.' The v. 52 contains the mention of 75 (and not 70) āvartas or chapters,

No. of danas

Chapter LXXII—Gift of sundry things on specified days or in specified places (34)

- " LXXIII— ,, to the Sungod (39)
- " LXXIV- " Mahādeva (i. e. Siva) (17)
- " LXXV— " Vāsudeva (i. e. Viṣṇu) (124)

A summary of the contents of the chaps. I-IX,XI,XIII,XVI,XXXI, XXXVII,XLII-XLIII,LIX-LX only, important as they are, is given below.

CHAP. I—THE MAHĀDĀNAS (OR GREAT GIFTS)

This Chapter consists of texts, quoted principally from the Matsyapurana (chap. 274-289), amounting to about 400 verses. The other authorities, quoted in this big chapter of 115 pages (pp.70-184), are the Lingapurana (1 half-verse on p.72), Pitamaha (1 verse on p.74) and V.D. (12 verses on pp.115-6). But these are all cited by way of explanation or illustration of niceties in connection with the tula (balance) or vṛṣa (ox) in the topics of tulāpuruṣamahādāna or gosahasra°. The mahādānas are sixteen in number, viz. Tulāpuruṣa (weighing a person against gold or silver which is then distributed among Brahmanas), Hiranyagarbha, Brahmanda, Kalpapadapa, Gosahasra, Kamadhenu (or Hiranyakāmadhenu), Hiranyāśva, Hiranyāśvaratha, Hemahastiratha, Pańcalāngalaka, Dharā, Viśvacakra, Kalpalatā (or Mahākalpalatā), Saptasāgara, Ratnadhenu and Mahābhūtaghaṭa. The Matsya° (274. 11-12), corresponding to vv. 8-9, p.70 of D.S., states that 'the mahādānas were performed by such ancient heroes and kings as the Lord Vāsudeva, the king¹ Ambarīṣa, Arjuna called² Kārtavīrya,

¹¹ D. S. reads पाधिनः, which means the king', whereas M. P. reads it as भागीनः and consequently Kane writes Bhargava after Ambaiisa (p. 870, HD., vol. II).

¹² Both D. S. and M. P. read नाम, which means 'called' but Kane seems to have read it as राम: and so he writes 'Rāma' after 'Kārtavitya, Arjuna' (loc. cit.)

Prahlāda, Pṛthu and Bharata.' It then gives general directions about the construction of the pandal (maṇḍapa), required in making these mahādānas. As Dr. P.V. Kane has described in his chap. XXV on danā of the History of Dharmaśāstra vol. II. (pp.870-877) not only the preliminary general procedure about the pandal, the time, place, the materials, the puṇyāha-vācana and the invocation of the lords of quarters but also the special procedure of the sixteen mahādānas, named above, so they are passed over here.

The purport of the quotations from the Lingapurana, Pitamaha and V.D., referred to above, is now appended below.¹³

Linga° quotation with our author's preliminary remark

The arch (on the *vedī* for holding the balance) should be of substantial wood, such as sāla, ingudī etc. (to be enumerated below), consisting of two posts and a cross beam, fit to bear the weight of the balance, as these latter have been described as the arch in the Lingapurāṇa, which reads the following in its topic of the adjustment of the balance:—

(The posts and a cross beam) are to be adjusted with ropes in front of the place of the arch with proper procedure.

Pitāmaha quotation

The balance should be four cubits in height, the two posts also should be of the same height and the relative distance between the two posts should be two or one and a half cubits.

V.D. quotation

The latter half of the v. 4 of M.P., quoted just above this long V.D. quotation, is to the effect that 'one should lead an ox, with auspicious bodily marks, into the vedī place.' The V.D. quotation,

13 It should be noted in this connection that though Dr. Kane has named the D. S. among the six digests, specially devoted to dāna (p. 841, H. D. vol. II), yet he has utilised five digests only and was not in a position to consult the D. S., as it was practically unpublished at the time of his writing the above chapter on dāna of his History of Dharmaśāstra vol. II.

enumerating those auspicious bodily marks of the ox, is to the following effect:—

'One should examine her (i.e. the cow's) son—an ox, possessed of good characteristics, having high shoulders and hump, straight tail and dewlap, wide hip, with eyes resembling lapis lazuli, tips of hoofs and horns like corals, a very long and strong tail, nine or eighteen sharp and beautiful teeth and with white spots on the eyes. He should be let loose and he will confer in return wealth and corn on the house.

I am describing again the characteristics of the oxen to be let loose. The horns of these oxen should be shaped like svastika, and their roar should resemble that of masses of clouds. They should be big in size with gait resembling that of infuriated elephants, should have large breasts, great strength and energy. The head, ears, forehead, tail, feet and sides of eyes, 1f of a black colour, are preferred in the case of a moon-white ox, while these very parts of the body, if of a white colour, add to the auspicious character of a black ox. An ox, with a very long tail, touching the earth, himself high on the front portion but comparatively low on the back, is also preferred. The oxen, whose row shine like banners, having a spear for emblem, are blessed and they confer money, longevity and victory (on the persons who let them loose). Those oxen, who are possessed of a high head and cheeks and who complete the circumambulation being only let loose for that purpose, are not only blessed but they increase their own race. No other ox is more blessed than the one with red eyes and tips of horns but of white complexion and possessing coral-like hoofs. If these oxen, which were either originally beasts of burden or have been captured for this very purpose of being let loose, are so actually done, they increase the wealth and corn (of the persons who liberate them).'

CHAP. II—THE ACALADANAS

The Matsyapurāṇa (chap. 83—92)¹⁴ speaks of ten kinds of dānas called parvatadāṇas¹⁵ or merudānas, viz. of dhānya (corn), lavaṇa (salt),

¹⁴ Kane inadvertently writes 'chap. 83. 92', op. cst., p. 882.

¹⁵ D. S. calls these parvatadanas on p. 3 in the intro. list of danas but M. P., quoted by it on p. 185, calls them meru (v. 2), sala and acala (v. 4), These were so called because the substances were heaped up like hills.

guda (jaggery), hema (gold), tila (sesame), kārpāsa (cotton), ghṛta (ghee), ratna (precious stones), rajata (silver) and sarkarā (sugar). The procedure in all of them is the same. A square platform, inclined towards the north-east or east, was to be prepared, smeared with cowdung and strewn with kuśa grass. In the midst of it a heap was to be made to represent a mountain with smaller heaps to represent hills at the foot of the mountain. In the case of the mountain of dhānya, it is to be made with 1000 or 500 or 300 drona measures of corn. Three trees of gold are to be planted on the middle of it and in the four directions lotus-like plants of pearls, gomeda and pusparāga, emeralds and sapphires, lapis lazuli respectively. Gold images¹⁶ of four gods such as Brahman, Visnu, Siva and the Sun and silver images of eight lords of quarters such as Mahendra are to be placed in appropriate places. A guru and four priests are to be chosen for homa and five17 āhutis are to be offered to each of the gods. In the gift of salt, from over 1 18 to 16 dronas thereof are to be employed, in the gift of jaggery from 1 1/2 19 to 10 bharas, in that of gold from over 120

- 16 Veises 15 and 18 of chap. 83 of the M. P. (D S. p. 187) prescribe the construction of 4 gold images of the gods specified above and 8 silver images of Mahendia and seven other lords of quarters only, while Kane says in this connection on p. 882 (op. cit.), 'Many more picturesque features such as gold and silver images of 81 gods are described in the Matsya.'
- 17 Verse 26 of the same chap. of M P. (D. S p. 189) prescribes the performance of *homa* witth 5 āhutis only with sesame, barley, ghee, sacred fuel and kuśa grass respectively to each of the gods. But Kane says (loc. cit.), '13 āhutis are to be offered to each of the gods.'
- 18 M. P. ch. 84 v. 3a (D.S. p. 202) reads वित्तहींनो यथाशक्तया द्वीणाद्द्विन्तु कारयेत्, the word द्रोणाद्द्वि meaning 'over I diona' and not simply 'I diona,. But curiously enough Kane takes it to mean 'I drona' (loc, cit.)
- 19 M. P. ch. 85 v 26 (D. S, p. 204) reads, तिभिभीरैः कनिष्ठः स्यात्तदर्धेना-रुपवित्तवान्, but Kane seems to have overlooked the latter half of this line and writes 'from 3 to 10 bhāras' (loc. cit.)

to 1000 palas, in that of sesame from 3 to 10 dronas, of cotton from 1²¹ to 20 bhāras, of ghee from 2 to 20 kumbhas, of precious stones from 300²² pearls to 1000, with attendant hills of precious stones ½ of the pearls, of silver²³ from over 20²⁴ palas to 10 thousand and of sugar from half a bhāra to 8 bhāras.

It is very interesting to note in this connection that the Dānakriyā-kaumudī of Govindānanda (ed. MM. Kamalakṛṣṇa Smṛṭtitīrtha, B.I., 1903), which is one of the five digests on dāna, utilised by Kane in his corresponding chapter, contains on p.86 the following significant paragraph:—

तुलापुरुषादिषोडेशमहादानानि धान्याचलादिदशविधाचलदानानि मत्स्यपुराणोक्कानि महाराजेतरासाध्यान्यक्षोपेक्तितानि महादानपद्धतौ द्रष्टव्यानि । त्र्यन्यानि च दानानि यथा-यथमाकरेष् ह्यानि ।

That is, 'the sixteen mahādānas such as the tulāpuruṣa and the ten acaladānas such as the dhānyācala, which have been described in the Matsyapurāṇa but are not possible of being accomplished by persons other than great kings (owing to their highly expensive character), are, therefore, passed over in this treatise and should be consulted for in manuals on the procedure of mahādānas. Other dānas are also to be looked up to in appropriate source-books (like the Smṛtis and Purāṇas).'

- 21 M. P. ch. 88 v. 26 (D.S. 210) teads भारेणाल्पधनो दद्याद्वित्तशाट्यविवर्जितः which line seems to have been lost sight of by Kane who fixes the lower limit of the bhāras of kārpāsa (cotton) at 5 (loc. cit) which is the number of the next higher quantity as stated in the second half of the line just above 'क्निप्टः पश्चभिमेतः'.
- 22 M. P. ch. 90 v. 2a (D. S. 213) 1eads मध्यमः पश्चशतिकस्त्रिश्चातेनाधमः स्मृतः, the latter portion of which seems to have been 1ead as द्विशतेनाधमः स्मृतः by Kane (loc. cit.)
- 23 Kane inadvertently translates रोप्स by the English word 'cotton' (loc. cit.), after having mentioned karpasa (which is cotton) three lines above,
- 24 M. P. ch. 91 v. 3a (D. S. p. 215) reads अशको विशतेरुद्ध कारयेच्छ-कित: सदा, the word विशतेरुद्ध meaning 'over 20 palas'. But Kane has taken it to mean '20 palas' (loc. cit.)

Chap. III—The Dhenudanas

'In imitation of the gift of cow gifts of certain aiticles were made and they are also described as dhenus.' Though the previous chap. on the acaladānas covers 35 pages (pp. 185-219) only, yet this chap. on the dhenudānas of the D. S. is also as much big, covering 36 pages (pp. 220-255). It contains quotations not only from the M. P. (chap. 82. 2-25), A. P. (chap. 210. 11-29) and V. D. (III. 307-309) but also from the Padmapurāṇa and Viṣṇudharma. The M. P. speaks of ten dhenus, viz. of guḍa (jaggery), ghṛta (ghee), tila (sesame) jala (water), Kṣīra (milk), madhu (honey), śarkarā (sugar), dadhi (curds), rasa (other liquids) and godhenu (cow itself). After giving a detailed description of guḍadhenu, it adds that liquid dhenus should be kept in jats and others should be in heaps, that the same procedure applies to all, and that same add suvarṇadhenu (cow made of gold), navanītadhenu (cow of butter) and taila-dhenu²⁵ (cow of oil).

Though Kane points out that the Agnipurana (210, 11-12) enumerates the same ten dhenus, yet the D. S. quotation from that Purana about the list of dhenus is a bit different and to the following effect:—

Of guda, ghṛta, tila, Kṣīra, madhu, śarkarā, lavaṇa, rasa, pratyakṣā (cow itself) and of jala.

It will thus be seen that the A. P. simply substitutes a dhenu of salt for one of curds. The D. S. adds after the M. P. quotation that the word 'rasa' means salt and suger-cane juice. The Padmapurāṇa quotation of the list of dhenus is almost the same as the M. P. quotation in language and the same as the A. P. quotation in purport. Not only the V. D. and Viṣṇudharma quotations in three full chapters each describe in detail the procedure of making gifts of dhenus of ghṛta, tila and jala, but the D. S. also contains two similar and full chapters from an unidentified Āgneya (i.e. Agni) Purāṇa on ghṛta and tila dhenus. These several dhenus may be donated on the solstices, on the

²⁵ Though M. P. reads रज्ञेश्च (i.e. made of jewels) here, yet D. S. ieads तैलेन (i.e. made of oil).

equinoxes, on the vyatīpāta²⁶ days, on eclipses, on the full moon days of Kārttika and Māgha, on yugādī days or when the 7th tithi of a month falls on a Sunday and the donor should subsist for three days on the substance to be donated.

Chaps. IV-VII The Gavidanas (Gifts of cows)

After quoting 18 verses of V. D. on the eulogy of gift of cows, our author quotes two other V. D. verses and two verses from the Mahābhārata on the technique of making such gifts. The V. D. verses mean that 'a cow is not to be given away either between two or among many persons, that if a cow which has been donated to a person is sold by him, it brings hell as punishment to the donor and that the owners of ten, hundred and one thousand cows should respectively give away one, ten and one hundred out of them, all the three gifts being of the same religious merit.' The Mahābhārata verses are to the effect that 'a cow is not to be given away for purposes of being put to death, to a cultivator, an atheist or to a person eking out his living from (the labour or products of) a cow; and that the great sages have declared that he who makes gifts of cows to the above-mentioned vicious persons goe; to perpetual hell.' Kane says on p. 881 (op. cit.), 'It appears that on account of the high ment associated with the gift of cows, donors sometimes passed old and weak cows on to donees.' He then quotes one passage of the Kathopanisad and two verses of the Mahābhārata (Anuśāsanaparvan), containing condemnation of such practices. Our author in his sub-heading of 'adeyā gaub' (i. e. cows, not fit to be given away) quotes two anonymous verses, a couple of V. D. verses and two Adityapurana verses to the following effect: -

O twice born persons! the man who makes a gift of a worn-out and useless cow enters into the darkness of hell and brings miseries upon the donee also. Just as a big serpent, having just got rid of its

26 It is one of the 27 योग, beginning with विष्कास and occurs when the moon is in the constellations of Śravaṇā, Aśvinī, Dhaniṣṭhā, Ārdrā, Aśleṣā (first quarter) and amāvāsyā falls on Sunday. (Vide Kane's History of Dharmaśāstra, vol. II., p. 852, n. 2010)

worn-out dead skin, becomes helpless on the earth, so he who gives a cow, partly white and partly black, to a Brāhmana reaches the worst state of existence.'

The preliminary topic (11) viz. dānāpavāda (i. e. the blame of making several classes of gifts), which has been passed over for considerations of space, contains on p. 43 the above two anonymous verses with a slightly different reading in the second one, the purport of which is given below:—

'Just like a big serpent on the earth, just delivered of its dead skin, the donor to a Brāhmaṇa of Kalāya pulse reaches a bad state of existence, being wholly devoid of fame.'

'O the best of Brāhmaṇas! one should never make gifts of cows which are wanting in a limb, which subsist on milk and are old, yield no milk themselves and do not possess strength (to conceive and produce calves), are diseased, unruly, ferocious and truants or which have been bought with ill-gotten money and the donor of such cows goes to hell.'

'One should not give to Brāhmaṇas a cow which is either headstrong or deficient in limbs or the calves of which have died, which is voracious or subsists on hair, rags, stools, bones, carcasses of animals, which is in a menstruating condition or is wicked, which is uncontrollable or in the habit of giving birth to twins or the teats of which are joined together in pairs. The same prohibition holds good in the case of condemned oxen also.'

After making these preliminary remarks extending over 3 pages, our author devotes 40 pages to gavidānas proper, distributed over 4 chapters viz. (1) Gifts of single bejewelled cows of 54 kinds

- covering 30 pages
- (2) Gifts of numerous bejewelled cows of 3 kinds

 covering 2 pages only
- (3) Gifts of single unadorned cows of 15 kinds
 covering 5 pages only
- (4) Gifts of numerous unadorned cows of 7 kinds
 covering 3 pages only, which are all passed over here.

Chaps. VIII-IX-The Vrsabhadinas (Gifts of ozen)

While Kane has not even taken a passing notice of this kind of gift, our author has devoted 12 pages to this topic, dividing it into two chapters viz. (a) gifts of bejewelled oxen and (b) gifts of unadorned oxen, which are of 8 and 15 kinds respectively. At the very beginning our author quotes three verses of Samvarta, the purport of which is given below:—

'He, who makes a gift of an ox with auspicious characteristics and without any deficiency in limb in accordance with the above procedure (uktena vidhinā), reaps ten times the spiritual reward, resulting from the gift of a (similar) cow.'

[To explain the phrase 'uktena vidhina' our author says that 'as the above verse of Samvarta just follows two others of the same author, describing the characteristics of the gift of a cow, free from diseases, so the ornaments of a cow should be adjusted to such an ox also which is to be given away.' The couple of Samvarta verses, referred to above and already quoted on p. 260 by our author, now follows.]

'He who makes a gift of an undiseased milch cow of mild disposition and having a calf, having already ornamented it with silver hoofs and golden horns and covered it with clothes, goes to heaven and stays there near Brahman Himself for so many years as there are hairs on the body of the cow with its calf.'

Our author next quotes Yama to the effect that 'the giver of a gentle ox becomes the reaper of ten times the religious merit, following the gift of a cow.'

Chap. XI-Gift of land

This chapter of the D. S. is also a pretty big one, covering 23 pages (pp. 316-338) and consisting of 55 kinds. Our author, after eulogising gift of land by quoting Bṛhaspati, Dāna-bṛhaspati, Samvarta and Mahābhārata (Anuśāsanaparvan, chap. 62. vv.2-62), quotes the Nandipurāṇa on the minimum extent of land which may be given away and cites the Mahābhārata on the description of the land, not fit to be donated. The former quotation means that 'the donor lives in heaven for as many as ten kalpas by making a gift of that portion

of land, the wealth produced from which is able to sustain a person (with his family); and the donor lives in heaven as a reward of his making such a gift of land for a period of time in proportion to the extent of the land so given and to the annual increase or decrease of the produce of that land.' The purport of the latter quotation is, One should never donate a barren or scorched piece of land and also such land which is a crematorium or filled with vices (i.e. infested with vicious persons).' Then coming to the procedure proper of this class of gift, out author quotes many verses of various authorities such as Manu (one half verse) Yāj. (1 verse), Vrddhavasistha (3 verses), Brhaspati (3 verses), Visnudharma (4 verses), Varāha Purāņa, Mahābhārata (7 verses) and V. D. (18 verses). The Manu half-verse means that 'the giver of land gets everything (as the reward of his good act), such as kingdom, sons and wealth.' This half-verse is not found in the extant Manusmrti, its approximately similar half-verse being IV. 230 b which purports that 'the donor of land gets land (in return of his virtuous act) and that of gold gets longevity'. The Yaj. verse (I. 210) is to the effect that 'one who gives land, beasts, food, clothes, water, sesame, ghee or a halting station or makes a naivesika dana (i.e. spends money for the marriages of Brahmanas and settling them as householders) or makes the gift of a beast of burden, ornamented (in the horns) with gold, flourishes in heaven.' The Vrddha-vasistha verses mean, 'whatever sins a man may have committed just from his very birth, he is purified of them by making a gift of only as much land as ise qual to a gocarma. That land which a hundred cows with one bull occupy without being closely packed together is called gocarma by persons, conversant with the Vedas; or gocarma is that portion of land which is 10 rods square or 10 rods by 15 rods with a rod of ten cubits.' The last of the Brhaspati verses also defines gocarma but in a different way. It is to the following effect: -

'Gocarma is equal to ten nivartanas and a nivartana is that portion of land which is 30 rods (square) with a rod of ten cubits; Our author says by way of explanation that 'the length and breadth of a gocarma are 3000 and 300 cubits respectively,' which comes to the same measurement. The last of the Visnudharma verses lays

DANASAGARA

down that 'gifts of gold, cows and land save a person from all sorts of sins'. The V. D. verses prescribe corresponding spiritual rewards for making gifts of several classes of land, such as land fit for building a house or for the growing of vegetables, park land, land fit for excavating a tank therein or for constructing a temple, garden land, land rich with precious stones, gold and other metals, red chalk and similar other deposits, copper sulphate, salt (i. e. sodium chloride), leguminous grain, fuel and medicinal herbs, land fit for the growing of śūka kind of rice or for sugarcane plantation, a meadow, a piece of land with tipe crops and land, purchased from a previous owner.

This chapter consists of 9 pages (pp, 341-349) and 36 kinds. After quoting several authorities including Yāj., Mahābhārata and V.D. on the eulogy of making gift of water in its first half portion, this chapter of D.S. sets out the procedure of the distribution of water, other than required for washing or bathing purposes i. e. of drinking water to thirsty travellers. It quotes a long extract of 11 verses from V.D., a short summary of which is given below:—

One, who sinks a well on the roadside, flourishes in heaven and he, who makes it fitted with other useful things, reaches the permanent abode. The surrounding portions of the well should be besmeared with cowdung and provided with a rope and a waterpot (to draw water from the well), a big pitcher, an attendant, dishes of clay, salt, grass (for cows), fruits, ground barley, cow's milk, many beds, many seats, fuel, other necessaries and cooling apparatus in an adjacent beautiful house, built for the purpose and free from the disturbances of winds.'

This chapter cousists of 19 pages (pp. 357-375) and 43 kinds. After the usual eulogy of this gift from the well-known authorities, the D.S. quotes a text of the Kürmapurāņa which states that 'a person reaps no reward of his making a gift of cooked lice to a householder who should be given uncooked rice and the donor then becomes en-

titled to the highest spiritual position (after death); In the accompanying prose comment the D.S. says that 'the religious reward, resulting from a gift of cooked rice to a householder, is less than that following a gift of uncooked rice to the same, the obvious reason being that the householder (who can cook the rice in his own house) will be able to perform his five mahāyajñas, if supplied with uncooked rice.' The actual procedure of this gift of rice is divided into two classes, viz. that of giving ordinary rice and that of giving it in specially prepared dishes. One of the three Mahābhārata verses and the single Devala verse, quoted in the first subheading (viz. sāmānyānnadāna), are more important and so their purpoit is given below:—

'The rewards of a person who gives unvitiated cooked rice to a fatigued unknown traveller are very great.' [The D.S. adds in the prose comment that 'the donor should construct a resting place by the side of the road and serve out dishes of rice to travellers under the shade of a tree.']

'A person, who has committed many sins but who makes a gift of one's favourite kind of cooked rice to any person and specially to a Brāhmaṇa, destroys his own sins'. The second sub-heading (viz. viśeṣānnadāna) is rather longer than the first one and contains quotations from many authorities, the most important being those from the Mahābhārata and the V.D. One of the Mahābhārata verses states that 'the house of that person, who gives pāyasa (i.e. rice boiled in milk with sugar) by mixing it with ghee to Brāhmaṇas, is never disturbed by the Rākṣasas.' Another M. bh. verse is to the effect that 'if a Brāhmaṇa who is versed in the Vedas collects rice from many houses by means of begging and afterwards gives it away to another Brāhmaṇa, adept in the Vedic lore, then the former gets happiness.'

The purport of some of the V.D. verses is now given below:—
'The gift of paramānna (i.e. rice boiled in milk with sugar) brings permanent satiety to the donor, while if it is made to an exhausted traveller, its religious merit becomes very great'. 'The gift of rice to learned and studious Brāhmaṇas is highly productive'. 'One who gives away toys, sweetmeats or delicious fruits to children reaps the reward of the performance of an agnistoma sacrifice.'

Chap. XXXI-Gift of clothes

This chapter covers 7 pages only (pp. 407-413) and consists of 26 kinds. One of the two Agnipurāna verses quoted in this chapter states that 'fire becomes agreeable to those persons who make gifts of blankets which are new, fine and of very large dimensions, to the best of the Biāhmaṇas, suffering from the torments of cold.' The Ādityapurāṇa quotation is to the effect that 'one attains the world of Brahman (after death) by making a gift of fire and clothing to another person'. The V.D. quotations, which are the largest in number in this chapter of all the citations, not only enumerate various kinds of cloth, such as those made of cotton, wool, procured from either goats, deer or sheep, silk, linen, barks of tiees and dyed with various colours, such as ied, blue etc. but also lay down the corresponding religious merits, following the gift of those kinds of cloth.

Chap. XXXVII—Gift of houses

This chapter covers 8 pages only (pp. 441-448), deals with 17 kinds and is divided into two sections, viz. (1) gift of houses, furnished with food and household materials and (2) gift of houses, not so The first section begins with a long passage from the Kālikāpurāņa, consisting of 15 verses which have been found not in the printed Kālikāpurāņa but in Aparārka (pp. 377-378) as quoted from the same authority (14 verses) and from Daksa (the last verse). Though our author has quoted Yaj. (1.210) in many chapters of his work, such as that on gift of land (p. 321), on gift of water (p. 341) etc., yet he has nowhere in those chapters explained the word 'naivesika', occurring in that verse of Yaj. but has done so on p. 516 in connection with a quotation from M. bh. (Anusasana 57.33), also containing the above word and occurring on the previous page in the chapter 50 on 'marriage, upanayana and sacrifice requisites'. The word in question means, according to our author, 'requisites of marriage and similar other samskaras'. The first section of the present chapter, though termed as 'sopakarana-grhadana' (i.e. gift of houses, furnished with food and household materials), is nothing but the 'naivesika dana', mentioned in various quotations of Yaj., M. bh. etc. by our author and once explained by him, as referred to above. The brief purport of this Kālikāpurāņa quotation²⁷ on naivešika dana is here quoted from Kane (op.cit. p. 857):—

'The donor should choose eleven Biāhmaṇas of śrotriya families (devoted to the study of the Veda) and of good character and conduct, should build eleven houses for them, should get them married at his expense, should furnish the houses with stores of corn, with cattle and servants, beds, seats and slippers, vessels of clay and copper and other utensils for taking food, with iron, gold and garments; and having thus furnished the houses, should settle the eleven Brāhmaṇas in the eleven houses and for their maintenance bestow upon each one hundred uvartanas of land or a hamlet or half a village; he should induce the Brāhmaṇas to be agnihotrins. By so doing he secures all the merit that is secured by the performance of sacrifices, vratas, various dānas or pilgrimages to sacred places and enjoys in heaven all pleasures. A man who is unable to do as much as above may settle only one Brāhmaṇa according to his means and he secures the same rewards.'

'The merit of him, that establishes a Brāhmaņa, who is without father or mother, by performing his samskāras and by getting him married, is beyond reckoning.'

The second section of this chapter, termed as anupakaraṇa-gṛhadāna, is rather shorter, covering a little over a page and consisting of short quotations from the usual authorities like Manu, Yāj., M. bh. and V.D.

This chapter deals with the gift of manuscripts of the Puranas only, that of the MSS. of the epics, dharmasastras and other branches

27 The first two lines of v. 7 of the above Kālıkāpurāna quotation contain lacunæ. So they are reproduced here in full from the same quotation, preserved in Aparāika (p. 377).—

योजयेत्सोममूर्तिं च चिन्स तेषु द्विजेषु वै । एकादशैव तास्तव दम्पत्योः प्रतिमात्मकाः ॥

The portions, printed in thick letters above, are the only corresponding parts of the above two lines, which could be deciphered in Mss. A and I. O., collated for this edition, the rest having been supplied from Aparārka.

of learning being dealt with in the next chapter on 'the gift of learning.' The present chapter contains a long extract from the Matsya^o (53. 3-4, 11-56) and and a short one from the Kūtma^o (2. 46. 122, 124—126) only about the merit secured by making such gifts, the Matsya^o also stating the number of verses in each of the 18 Purāṇas. The purport of the Kūrmapurāṇa verses, which are 4 only in number, is given below:—

This valuable Puiāṇa (i.e. Kūrmapuiāṇa) has been uttered by the Great Loid Viṣṇu, the origin of the universe, who had assumed the form of a kūrm. (i. e. toitoise). Just hear about the religious merit of that peison who, after having made a good vow, causes a copy of this Puiāṇa to be made and then makes it over in the month of Vaiśākha to a Brāhmaṇa, well-versed in the Vedas. (He lives in heaven), having been freed from (the consequences of) all previous vices and endowed with all kinds of wealth. When he descends from it after having enjoyed plenty of celestial and charming pleasures in heaven, he is reborn in a Brāhmaṇa family and due to the merits of previous good actions becomes a master of Brahmavidyā (i. e. highest spiritual knowledge).

Chap. XLIII-Gift of learning

This chapter is not only moderately big, covering 20 pages (pp. 472-491) but is also full of highly interesting matter, dwelling upon the following 21 topics:—

- (1) Eulogy of gift of learning (i. e. teaching)
- (2) Nature and effects of the gift
- (3) Eulogy of a teacher
- (4) Fit donees of the gift of learning
- (5) Procedure of beginning to write a book
- (6) ,, preparing the sarayantra
- (7) Preparation of the leaves or folios to write upon
- (8) ", "ink
- (9) ,, ,, the penrod
- (10) Procedure of placing the model book to be copied
- (11) ,, ,, beginning of the actual writing

- (12) Procedure of correcting the text of the model book
- (13) ,, dedicating the new copy to a temple
- (14) ,, explaining the contents of the new copy by collaboration of the reader, listener and teacher
- (15) Rules to be observed when hearing the above explanation
- (16) Method of reading
- (17) ,, ,, thinking
- (18) The concluding procedure of the explanation of Sastras
- (19) Procedure of the gift of the new copy to a Biālimaņa
- (20) ,, ,, teaching
- (21) Effects of gift of learning

The first topic—Eulogy of the gift of learning

It consists of 8 verses only, quoted from the following five authorities, viz. Manu (IV. 233), Yāj. (I. 212), Yama, Ādityapuiāņa and V. D. (III. 301. 1-4), the remaining 20 topics having been prepared by our author by quoting as many as 124 verses from the Nandipurāṇa only. Then after stating the actual procedure of the gift, our author gives in conclusion an appendix of 4 V.D. verses (III. 303. 5—7, 15) and a single Yogi-yāj. verse (II. 67a—68a) only.

The Manu verse, quoted at the very beginning of the first topic lays down that 'the gift of *Brahman* (i.e. learning) is superior to all other gifts such as those of water, food, cow, land, clothes, sesame, gold and clarified butter.'

The second topic-Nature and effects of the gift

'A viituous person should by all means make a gift of the Sāstra (i.e. leaining), inasmuch as every worldly object, good or evil, is contained in it. The branches of learning are spoken of to be the following fourteen, viz. the four Vedas, the six auxiliaties of the Vedas, the Dharmaśāstra, the Purāṇa, the Mīmānsā (both Karmamīmānsā and Brahmamīmānsā, i.e. Pūrvamīmānsā and Vedanta) and Tarka (i.e. Logic). Many thousand excellent sub-branches of learning have sprung out of the above fourteen branches by division and subdivision, viz. Āyurveda (Science of Life or Medicine), Sasyaveda (Science of Agricul-

ture), Dhanurveda (Archery), Ātmavidyā (Metaphysics), Kalāvidyā (Fine Arts), Vārtā (Economics) and Silpavidyā (Technology). Of these, Metaphysics is the best as it scares away the fear of the world, puts an end to all sorts of miseries and destroys all kinds of vice. Medicine is also a very important one, as it conduces to virtue or vice. Fine arts are a sequel to Technology and are not only various in number but produce great effects. Again, that branch of learning, which, though comparatively unimportant, helps even a single person to earn his livelihood, will sanctify thousand generations [of the giver (i.e. teacher) of that branch of learning]. A branch of learning, originally kept secret but afterwards given away either in conformity with the procedure laid down below or without that procedure, helps the giver to attain permanent worlds.

What is not given in this world by the person who cures any sort of creature by means of Medicine? What permanent virtue is not acquired by him whose yields of crops are plenty by dint of his knowledge in Agriculture? What good is not conferred by him who reconciles the conflicts of the Vedic texts by means of his learning in the Mīmānsā lore and thus paves the way of the performance of sacrifices?

The virtue of the performer of a religious action (such as gift of a treatise on dharmaśāstra) after he has understood the import of that śāstra is ten times that of a simple donor of a Dhaimaśāstra woik.

This gift of learning is full of all the qualities which can bring about the fruition of all the desires. If it is made to a proper person, it becomes a very great mystery. Who can ascertain the religious merit of that pious man, who gives it away anywhere after dedicating it to a principal god and carefully honouring a teacher, adept in the elucidation of learning, by physical labour, mental devotion, salutation, gift of riches and all other qualities?

The third topic-Eulogy of a teacher

'Just as the high lustre of the best jewels becomes insignificant when covered within a pot, so do the fourteen branches of learning

(if not explained by proper teachers). As learning does not attain fruition without the proper teaching, imparted by a learned teacher, so a teacher should be always honoured. He, who always worships his teacher, whether present before him or absent from him, with garlands, clothes and ornaments like the god Pinākin (i.e. Śiva), gets due to his favour all the desired objects and he should, therefore carefully do so. One should daily worship one's teacher with devotion, love and care and with the reverential idea that the teacher is one's mother, father, friend, relation and a great wishing-stone. This teacher-worship is an antedote to the misery of ignorance and a way of escape from (future) hell. The benefit a teacher confers on a pupil can never be so done by the parents or other worthy relations of the latter.

* * *

He who, being himself familiar with the idea of the entire matter and also with various turns of speech, in conformity with good idiom, explains the outer (i.e. superficial) as well as the inner import of the Sāstra by the significance of the words and sentences and also in consistency with the successive ideas, is just like the highly intelligent Lord Sankara (i.e. Siva).

Just as the whole world appears to be blind without the sun, so all subjects of study remain obscure without the explanation of teachers. So he, who always looks upon his teacher just like Mahādeva (i.e. Siva), attains the result of the performance of all virtuous acts.'

The fourth topic—Fit donees of the gift of learning

'Learning is the best object of gift. So a learned person, after having mastered the procedure of its gift from a teacher, should give it away properly with a devoted heart. One should first worship it and then make a gift of it to worthy recipients, specially to the meritorious. One should only give to another such object of learning as is specially suited to him. Aspirants of virtuous results should carefully give objects of learning in famous temples and with expenditure in proportion to their economic capacity.'

The fifth to the eleventh topic—Procedure of beginning to write a book etc.

'After having worshipped the great gods, Rudra (i.e. Siva), Brahman and Janardana (i.e. Viṣnu), one should cause (a book) to be written on a day, rendered auspicious by the conjunction of a planet with a star. The scribe who should be an expert in copying (manuscripts) should face the east and have a good sarayantra, made of either gold or silver, of ivory or of good timber. This sarayantra should not only be beautiful, attractive, of light weight and furnished with white leaves or folios but should also be fitted with expanding and contracting artifices. The scribe should transfer (by means of copying) the knowledge, deposited in the original manuscript, to those leaves or folios. The size of the copy MS. should be twice as broad as that of the writing portion. The body of this MS. should be very white, light and beautiful, bordered by black or red lines, tied with cotton threads and perfumed with many good scents. The copying ink should have a sufficient quantity of blackness in it, being a permanent mixture of yellow, red, green and black liquids and should have good scents, applied to it. The penrod should be made excellent with golden pictures. The outside cover of the MS. should be made beautiful, attractive and well-painted with yellowish red colour. The MS. should also be light, very wide, well-bound with spotless wood and fitted with a tying thread. After having made the original MS. the model and placed the copy MS. on the sarayantra in a secret but whitewashed and beautiful house, full of many trees and flowers, perfumed with incense, filled with the images of gods and fitted with a clean canopy, the scribe, who should have already bathed, beautifully dressed himself with white garlands of flowers and white clothes and put on golden ear-rings and finger-caps, should begin writing with a penrod and an inkpot, full of ink, with nail-anointing and penrodcutting materials and to the accompaniment of the sound of trumpets. The learned yajamāna, after having worshipped the Fathers and gods and made the Brahmanas utter svaste, should cause the scribe write down five or ten verses in the beginning as a sample of the copying. The scribe should go on copying on the second day in an auspicious asterism in the same manner with the utterance by the Brāhmaṇas of puṇyāham (Let this be an auspicious day). The completion of copying the MS. should also be marked by the similar utterance of puṇyāham and feeding of Brāhmaṇas.'

The twelfth topic-Procedure of correction

'both the Mss., the model and the copy, should be compared and read out. The omission and repetition of letters and marks should be properly checked and the propriety of affixing anusvāras and visargas should be also be considered in the context of the subject-matter of the work and in view of the avoidance of tautology. The real intention of the author should be found out by means of the following particulars:—

The popular acceptation of the words, their appropriateness to the topic in question, consistency in the form of queries and replies among the aphorisms themselves and of the thesis as a whole, when not expressed in an aphoristic form, quotations, made in full or simply referred to, to elucidate the context, consideration of the proper import of a homonymous word, consistency with all other branches of learning without giving up the significances of the cases, enquiry into the sense of an obscure word like 'carya' and consideration of the metrical requisites (in case of verses).

An intelligent scribe should thus fully scrutinise both the Mss. to arrive at the correct text.'

The thirteenth topic-Procedure of dedication to a temple

'One should dedicate such copied Mss. to temples along with a huge treasure and with the clear mention of the particular provincial script of the dedicated Ms. The Nāgara²⁸ (1. e. Devanāgarī) is

28 Though the last quarter of v1. of this topic (p. 481) reads मुख्यं नापरमुच्यते, yet it should be 'मुख्यं नागरमुच्यते' as A MS. reads ०नगर० (नागर?) and also because in the just following actual procedure (pp. 488-489) our author says, 'He (i.e the donor) should then honour the scribe up to his capacity with gold rings and other ornaments and white garlands and garments—

said to be the best script (for copying Sanskiit Mss.) The Ms. to be dedicated should then be beautifully adorned, being covered with a cloth and placed29 on an elephant, horse or chariot (according to one's capacity), which should have been also covered with white clothes, set with various gems and equipped with bells, chowries and banners along with an umbrella with a bejewelled rod. It should thus be carried to a temple to the accompaniment of dance and music, vocal and instrumental, auspicious shouting and chanting of Vedic hymns. After worshipping the gods with various sorts of incense and presents, one should then dedicate the Ms, having an eye to the parmanent spiritual benefit of the Fathers or other intimate relations. The donor should then complete the work of dedication in a Siva temple with proper procedure, honouring with daksinā Biāhmaņa devotees of the god Siva for the permanence of the above dedication. This should be followed by festivities in a Visnu temple up to one's capacity, by the king in the town, by village headmen in the village and by the householders in their respective houses. These festivities should also be participated in by the donor's own relations who should have assembled together after having bathed, garlanded themselves and taken their meals and should have thus become well-dignified.'

The fourteenth topic-Procedure of explaining the contents

'The learning, deposited in that book, should then be read out before persons, full of delight and devotion. The discerning donor should first honour the reader of the dedicated Ms. with clothes and similar other things according to his capacity and then show his respect

the scribe who has just bathed and is conversant with the nagara script (नागर्जिपिज्ञ) and if such a scribe is not to be had, he should honour in the above fashion at least one such, familiar with any other script.' This is a direct proof of the assumption of the All-India status of the Devanagari script even before the 12th century A.D., when the Nandipurana, containing this verse, must have been composed.

29 श्रारोग्ययानरत्नाट्ये as read in the ist line of v 2 of this topic (p.481), is wrong and should be corrected as श्रारोप्य याने रत्नाट्ये

to the teacher with the best possible candour. The listener should also be honoured with flowers and incense. The reader should be a veteran, learned and intelligent Brahmana, not only proficient in deciphering scripts but also an adept in metrics and etymology, being at the same time modest, talented and enterprising, conversant with polity and gifted with the power of delivery and an audible voice. The teacher also should not only be a learned, veteran and pious Brāhmana but should, moreover, be free from jealousy, inherently pure, sweet-smiling and talented. He should be practising vows, being conversant with their procedure, an adept in all the branches of learning, capable of ieconciling the usual fallacies, being familiar with them, full of devotion to learning and competent to offer a good explanation of a difficult text, due to his familiarity with the sequence of topics. He should be able to differentiate one chapter from another (in a prose work) and one canto from another (in a metrical composition), interpret the true significance of case-endings and know the meanings of individual words and verses and of the work as a whole. Such a talented teacher should also be an adept in the art of reconciling the separate parts of a composition with its main subject-matter and explaining it along with matters, not expressed by the author but merely hinted at by him. He should also be capable to introduce relevant matters and refer to allusions by way of explanation. He should be not only an object of reverence due to his freedom from lethargy but also familiar with the trend of the argument of the Vedas. The teacher, who explains to his pupils Sanskrit works through the medium of Sanskrit and Prakrit works through the Prakrit medium and also carries on teaching works of both the languages by taking resort to popular dialects, is both father and mother to his pupils and is a veritable wishing-stone to them, rescuing them as he does from various future hells by imparting instruction in the Sastras. What other relation a man has got in this world like a teacher who dispels from his mind, by means of the rays of his speech, the darkness arising out of the night (of ignorance) of this great universe? He is, therefore, a veritable brilliant sun. One should neither be perturbed in his rudeness or opposition nor feel his excreta in illness loathsome but should pacify

him when angry, offer consolation to him when dejected and nurse him with proper care and segregation when diseased.'

The fifteenth topic-Rules of hearing the explanation

'The good person, who has thus listened to the explanation from the lips of the teacher, should carefully ponder over his duties, conducing to his welfare in the next world. While so listening, he should face towards his teacher, reverentially salute him and be alert and attentive, without allowing any digression to interfere with the lecture. If a doubt arises in his mind about a statement of the teacher, he should respectfully ask him in express words after the latter has finished his speech. He should not openly contradict the exposition of the teacher but act up to his instructions, as the advice of both the physician and the revered teacher should always be followed (in learning and treatment of diseases respectively). One should not imitate the actions of one's teacher, as he is like the heat of a blazing fire. One, who introduces digressions in one's teacher's lecture, becomes certainly guilty of Brahmana-murder. He, who, after having listened to the exposition of a branch of learning or received practical training in a good art from one teacher, spreads the fame of another teacher, is also guilty of the same sin. He, who forgets out of carelessness a good branch of learning, once learnt by him, permanently goes to a severe and terrible hell. But the good or bad actions, done by a person, who has realised the import of the Sastra, are hundred times meritorious than his simple realisation of it.'

The sixteenth topic-Method of reading

'A learned reader should thus slowly and after due deliberation read out the contents of treatises on penance and quietude and also spiritual works, leading to heaven and acquisition of religious merit. An angry utterance or the description of the ravages of a battle should be delivered hastily, while an amatory composition should be read out in a sweet, thoughtful and appreciative fashion. There should be stops in the reading at the end of each canto, chapter or story as the case may be, indicated by the loud utterance of words. After the

close of a course of reading, an intelligent reader should do acts, proclaiming the peace of the world and then sprinkle holy water for that purpose on the listeners with the utterance of the following formula:—

"Let all of you say 'We have heard well', 'The vow has been well discharged'. Let the explanation, just heard, conduce to permanent results. Let all people engage themselves in religious actions. Let victory ever attend the king. Let the pious teacher be always immune from diseases." After listening to the above utterance, all the assembled persons are to go back to their respective places.'

The seventeenth and eighteenth topics—Method of thinking and the concluding procedure

'The disciplined and intelligent listeners should think from day to day over the subjectmatter of the book, read out to them, in the light of the context, reasoning, diverse possible interpretations and individually selected knotty points.'

'The mind of the listener of an entire Sastra becomes full of devotion and the Sastra helps to convert his worldly desires to quietude and entirely correct his faults, if any. One should, neither disrespectfully nor being devoid of religious fervour, listen haphazardly to a Sastra but should be modestly disposed, while at the close of a reading of the same one should discuss its contents. One should first honour the reader according to one's capacity and revere the teacher just like one's father.'

The nineteenth and twentieth topics—The gift of the new copy to a Brāhmaṇa and the procedure of teaching

'Similar is the procedure to be adopted in the case of a gift of learning to a Brāhmaṇa expositor by leading him to one's house. Such an expositor should not only be possessed of intellect and good behaviour but also be conversant with the Vedas and the Smṛtis. This gift is to be made with the desire of attaining great pleasures.'

'One should, after having well propitiated a teacher with wealth

or many clothes, should cause instruction to be imparted by him to a mumber of good and intelligent pupils, born of high families'.

The twenty-first topic—Effects of gift of learning

'This gift of learning is known to be the best of all gifts and is also the best antidote to a person's going to hell (for sins committed by him previously.) The pious and fortunate man who makes a gift of learning in accordance with the above procedure derives the religious merit of the performance of ten horse-sacrifices, a hundred mentorious acts and a thousand Rājasūya sacrifices, properly performed. The religious reward, reaped by a man by a gift of learning, is tantamount to that of a giving away of tracts of land, yielding all sorts of crops and containing underneath all kinds of jewels, to Brahmanas on a solar or lunar eclipse day. The donor of learning dwells in heaven for so many thousands of years as there are syllables in the MS., so gifted and drags up from hell and leads to heaven so many generations (of his ancestors) as there are lines containing those syllables in that MS, and himself enjoys pleasures in heaven together with his family for so many thousands of yugas (i.e. cycles of existence) as there are folios in that MS. The sins, committed by a person in hundreds of births, are all washed away by a gift of learning. A really good, blessed and intelligent man is he who is in the habit of making gifts of learning. By making such a gift according to one's means and being devoid of pecuniary insincerity, one reaches the holy and permanent worlds, full of all sorts of pleasure. Those persons of virtuous disposition and great intellect, who make gifts to scholars of inkpots, penrods and things to cover MSS. with, in accordance with the above procedure, reach the same auspicious worlds as those attained by donors of learning. He, who listens to this description, also gets rid permanently of the sins, committed by him in seven previous births.'

Chap. LXI—Gift of healing (including the founding of hospitals)

This chapter is also full of verses quoted from the Nandipurāņa, amounting to 13, while V. D. (2 verses), M. bh. (1 verse),

Skandapurāṇa (1 verse) and Samvarta (1 verse) have also been quoted. The purport of the Nandipurāṇa verses 1s first given below:—

'Since the four purusarthas (goals of life) viz. dharma, artha, kāma and moksa, depend upon health, he who provides for securing this may be said to have made gifts of everything. One should have a hospital (ārogyaśālā) founded and have it equipped with highly efficacious drugs, patients' dresses, a competent physician and menials' quarters. The physician should be not only learned and experienced but also familiar with the efficacy of particular drugs, Materia Medica and Pharmaceutical Chemistry, including the knowledge of the potency and reaction of chemical substances and deciphering of therapeutic plants. Such a physician should be able to enter, as it were, with the help of his intelligence into the body of his patients like mystic sages (yogins). He should also know the different constitutions, diets and vessels of the body of the patients. He should be always active and should know the etiology and diagnosis of diseases. He should be able to adapt his treatment to time and place and find out the particular part of the body to be medically treated. He should be proficient in the Science of Ayurveda with its eightfold divisions and also in the summary procedures of treatment.

The religious-minded person, who engages such a good doctor and founds such a fully equipped hospital, is not only pious but also intelligent and successful in life. One, who completely heals out of compassion a single diseased person in a hospital with proper drugs and plasters, goes along with his seven ancestors to the world of Brahman. A poor man also reaps the reward of healing another person as far as his purse permits, as he has neither a doctor nor a hospital for treatment of patients. One also attains the permanent world, described above, by curing another person, suffering from the excess or paucity of either wind, bile or phlegm, either with the help of a root or by means of massage. That person, who cures the malady of other persons by some simple means, also reaches the beneficent worlds, unattainable by the performers of sacrifices.'

'The high-souled man, who supplies collyrium to a Brāhmaṇa to cure the optic afflictions of the latter, reaches the highly brilliant world

of the Sun and having lived there for a whole yuga, that fortunate person comes back happy and successful to this world and enjoys permanent immunity from diseases of the eyes, just like a celestial being.'

Kane devotes a short paragraph only to this topic, referring to Aparārka's (pp. 365-366) quoting a long passage from the Nandipurāna about the founding of hospitals and to Hemādri's (dāna, pp. 893-95) quoting the same passage and another from the Skandapurāna to the same effect. The long passage from the Nandipurāna, quoted both by Aparārka and Hemādri, is the same, except the last two verses, cited by our author and translated just above.

The Skandapurāņa verse, quoted both by our author and Hemādri, as mentioned above, is to the following effect:—

'O you the sage among Biāhmanas! he who saves a poor, ignorant or unconscious person, afflicted with diseases, from his afflictions according to his capacity, frees himself from the sin of Brāhmaṇa -murder'.

The purport of the verses, quoted by our author from Samvarta, Mahābhārata and V.D., are given below one after another:—

'The person, who administers medicine and lotion and supplies diet to patients for allaying their diseases, becomes not only hale and hearty but also happy and long-lived.'

'O best of kings! nursing a patient or massaging his limbs is each superior in religious merit to the gift of a hundred cows'.

'He who nurses or administers medicine to a diseased person, reaps the reward of giving back his life and becomes himself cured of diseases. Gift of money, intended to cure patients, also conduces to immense results.'

Chap. LX-Gift of protection (from death and intimidation)

This chapter consists of 44 verses only, the majority of them being quoted from the V.D. (22 verses) and Nandipurāṇa (9 verses), the rest being collected from the Rāmāyaṇa (2 verses), M. bh. (3 verses), Varāhapurāṇa (2 verses), Manu, Yāj., Viṣṇu, Samvarta, Yama and Narasimhapurāṇa (1 verse each).

The purport of the V.D. verses only is given below, that of quotations from other works being almost similar:—

'One who affords protection to another person practically gives him everything. On the other hand the cruel wretch, who drives away a refugee, suffers in hell for many thousands of years. There is no doubt about the fact that he who saves another, afraid of losing his eyesight (at the hands of a third person) reaches the world of Brahman. Plucking out one's eyes, being a greater vice than killing, should never be resorted to by a king in relation to any subject. It is said that the scoundrel, who plucks out the eyes of others, himself surely remains blind up to the end of the Kalpas (i.e. cycles of existence) and does not regain his vision for thousands of Kalpas. It is also said that he, who saves another, suffering from the fear of mutilation of his limbs, dwells in the world of Rudra up to the very end of the Kalpas and at the beginning of a new Kalpa becomes endowed with spiritual knowledge. The good man, who effects the release of another, afraid of being imprisoned, himself becomes free from all bonds and goes (after death) to the world of the Bhrgus. One who sets free a person, got afraid of being sent to exile or chastised, becomes free from all sorts of miseries and reaches the world of the Sādbyas. The good man, who protects a person, afraid of being robbed of his wealth, reaps the reward of making a positive gift and the commendable person, who succours another, afraid of being insulted, reaches heaven and is worshipped by the gods. Whatever virtuous acts are performed by a person, after having been protected by another (from the abovementioned causes of fear), are also shared by the protector. The saviour of even beasts, birds, trees, creepers and grass also reaches heaven. The good man, who purchases a beast, gone to the hands of a butcher, (for the purpose of setting it free), also goes to heaven and if teborn, becomes always happy. There is no gainsaying the fact that the man, who saves the life of even worms and insects, resides in heaven for many thousands of years. He, who effects the release of a person from the hands of the king, a thief or an enemy or from the clutches of a venomous reptile, reaps the religious reward of the performance of a horse-sacrifice. The saviour of a person, fallen

into fire or water or in an untoward or insurmountable place, also gets the same reward.'

Our author makes the following short comment at the close of this chapter (pp. 566-567):—

'The present chapter is very explicit. Unwarranted slaughter of animals is always forbidden. Persons, got afraid of death, imprisonment, exile, mutilation of limbs, theft, insult and similar other afflictions at the hands of others, should be first comforted with words and then saved from those dangers as far as that is possible. Beasts and birds at the hands of butchers should be bought and then set free. So this gift of protection is not simply formal. It should, however, be offered, having taken all the gods as its presiding deities and a great prosperity as its motive cause.'

ERRATA

		Read		For
	_	तताद <u>ौ</u>		तत्ररदी
p. 3	n. 7			कन्यानां
p. 5	1. 7	कल्पानां		पौगड रे रा ॰
p. 7	v. 62	वौराष्ट्रदेवा ०		कारयेद्वधः
p. 25	l. 12	कारयेद्धुधः		भुवेत्
p. 30	l. 12	भवेत्		गुणोन्तर <i>०</i>
p. 32	l. 10	गुणोत्तर ॰		गुजान्तर न्यायर्जित •
1>	l. 14	न्यायार्जित ॰		
p. 33	l. 14	श्रद्धायुक्ते		श्रद्धायुको ८०
p. 34	l. 23	विशेषाद्व्ययुक्ता सु		विशेषाद्वधयुक्तासु
p. 55	l. 5	यन्त्रलोपो		मन्त्रलोपो
"	1. 6	यन्त्रो		मन्त्रो
,,	l. 15	पूर्व		पूर्व
p. 65	l. 15	वज्र'		वज्रभ्रकं
p. 69	n. 5	कतृ		कतृ
	l. 19	म् <u>र</u> थर्त्विजो		श्रथत्विजा
P∙74 p.81	heading	प्रथमदिनकृत्यम्		प्रथमदिनकृतम्
p. 82	1. 4	द्वितीयदिनकृत्यम्		द्वितीयादनकृत्यम्
	heading	तृतीयदिनकृत्य म्		तृतीयदिनकृत म्
p. 85	l. 11	बृहस्पतिर्न े		बृह्स्पतिन [°]
p. 87		A	before	म यातु ल
p. 106 p. 136	n. 3 n. 1	Ā	,,	०शनं
p. 130	n. 2	bracketed		backeted
p. 140	n. 6	portion		porrion
p. 142	1. 8	9 ६॥	after	विष्णोः ॥
p. 146	n. 4 (1. 3)	A	**	and the reads
p. 149	n. 10	reads the	before	I. O.
p. 151		4 प्रशापत्य		प्रतिपत्य
p. 154 p. 165		I. O.		I.
p. 200	9 l. 4	द्यात्		दयाम
p. 220		० वर्तः		०वतः
p. 239		जलघेनुदानम्		जलधनुदानम्
p. 252		सच्छवोपानत्कां		सच्छत्रपानत्कां
p. 25	•	धेनुदानावर्तः		धनुदानावर्तः
p. 30		3		8
p. 30	6 l. 3	श्रन डुद्दः		त्रनडुहः

DĀNASĀGARA

A (N + P				G -
P. 316 P. 317 P. 405 P. 409 P. 453 " P. 464 P. 476 P. 477 P. 481 " P. 489 P. 493 P. 493 P. 512 P. 517 P. 519 P. 520 P. 537 P. 544 P. 559 P. 576 P. 589 P. 639 P. 639 P. 657 P. 657	1. 7 1. 6 1. 16 1. 8 heading 1. 7	दानगृहस्पतिः सम्वर्तः गृहस्पतिः अ सजलशीतलः प्रजापतिदैवतः सुगन्धि स्पामचितां तहृतान्तोद्भवं गुरुमाराधयेद्भुधः सर्वधर्मान् सुरायतनवेश्मसु नागरः आरोप्य याने रत्नाट्ये केयूराजुरीयक चनुविं शितिमः प्रोकः गृहस्यः आम्रादीनां नानाः १—२१क १॥ दानसागरः यथार्थिने प्रयच्छन्ति ०प्रमुखः प्रीखर्थः यदाऽऽयाति सप्तरत्नानीतिः विच्णुः पौष्णे नानादैवतः निखल सहस्राविच्छन्ने 13	after	दानगृहस्पति सम्वते गृहस्पति श्रम्भातिद्वत॰ स्रम्भानियां स्पामिवयां सर्वाम्योद्ध्यः सर्यधर्मान् पुरायतनवेश्ममु नापर॰ श्रारोग्ययानरलाट्ये केयूराजुरीयकं चतुमिशतिमः श्रीकः प्रेप्य॰ स्माम्रादीनां ताना॰ ११२९क महान्।। दानसागर यद्याधिने प्रयच्छन्य ०प्रमुखा॰ प्रसीधें यदा याति सप्तर्जानीति विष्णः पाण्णे नानादवत॰ निख्निल सहसाविछ्छते 18
				निस्विल
p. 657				
"				18
p. 66:	2 1. 10			वप्रकीर्गा ॰
p. 66	heading	विप्रकोर्गा ॰		652
P· 74		column) 562 column) 562		563
p. 74	4 1. 15 (180	CO10111111 202		<i>,</i> •

Index of Vedic mantras with identification (The figures to the right refer to the pages)

ऋग्वेदः

श्रिमपूर्द्धा (8. 44. 161)	87, 197, 427
अप्ति [°] दूतं दृस्तीमहे (1. 12 1a)	88, 198, 426
त्रक्षः सप्तम् (10. 80. 14)	90
अग्ने विवब्दुषस (1. 44. 12)	87, 197, 427
त्रज्ञन्ति त्वाम ध्वरे (3. 8. 12)	90
श्रतो देवा (1. 22. 161)	89, 199, 425
श्रव सृजा वनस्पते (1. 13, 11a)	89
श्रसि यमो (1. 163. 3a)	88, 198, 426
त्रा कृष्णेन (1.35.2a)	87, 197, 427
श्रागारो श्रस्मिन्	199
त्रा तुन (8. 21. 10c)	89
त्रा ते पितर्(2·33. 1a)	90
श्रादिलानामवसा (७.51.12)	89
त्रा नो भद्राः (1.89. ra)	90
त्रापो हि ष्ठा (10. 9. 12)	89
श्रा प्यायस्त्र (1. 91. 16a) (also 17a)	87, 197, 427
श्रा विद्युन्मद्भिर्(1.88.12)	89
इछन्ति त्वा सोम्यासः (३. ३०. 12)	4-6
इन्द्रमिद्गाथिनो (1. 7. 12)	90
इमा गिर त्रादित्येभ्यो (2. 27. 1a)	89, 90
इमा रुद्राय (1. 114. 1a)	89, 199, 425
ईशाना वार्य्याणाम् (10. 9. 5a)	88, 198, 427
उद् बुध्यध्वम् (10. 101. 12)	89
श्रजुरिच्छंसो (2. 26. 12)	90
क्या निश्चत (4. 3 ^{1. 1a})	87, 89, 198, 427
काडिको नाम सर्प (R.V.Kh. 7. 55. 4a)	88, 427
कामस्तदमें समवर्त्तत (10. 129. 42)	199, 426
६ ९ (क)	

केतुं क्रगवन् (९. ६४. ८४)	87, 198, 427
कुविदन्न नमसा ये (७. ११. १३)	88, 90, 199, 427
गगानां त्वा (२. २३. १३)	87
चिलं देवानाम् (१. ११५. १०)	89, 90, 199
जग्भुमा ते (10. 47. 1a)	90
ज्मया त्रज्ञ वसवो (७. ३९. ३४)	88
त्वं सोम प्रचिकितो (1.91.14)	89
बातारमिन्द्रम् (б. 47. IIa)	87, 198, 426
परेयिवांसम् (10. 14. 14)	90
बृहस्पते परि दीय (10. 103. 4a)	87, 197, 427
ब्रह्म जज्ञानम्	89, 199, 425
ब्रह्मा देवानाम् (9. 96. ба)	88, 427
मदभ्युचेति गादन	425
मनसः कामम् त्राकृतिम् (R. V. Kh. 5. 87. 101)	426
मरुतो यस्य हि च्चये (1. 86. 1.1)	90
मो षु वरुण (7.89.12)	90
यद् गायत्रवे त्राचि गायलम् (१. १६४. २३४)	426
यस्तर्त्तम्भ (4. 50. Ia)	89
यस्यामितानि (8. 24. 212)	90
युज्जन्ति ब्रध्नम् (1. 6. 12)	90
वरुणं वो रिशादमम् (5. 64. 12)	88, 198, 426
वात त्रा वातु (10. 186. 1a)	88, 90, 198, 426
वेत्था हि निर्ऋतीनाम् (8. 24. 24.)	88, 198, 426
शं न इन्द्राप्ती भवतामवीभिः (७. 35. 14)	85
शत्रो देवीर् (10. 9. 4a)	87, 198, 427
शुकन्ते अन्यद् (6. 58. 12)	87, 89, 197, 427
सहस्रशोषी पुरुषः (10. 90. 12)	90
खप्र. खप्राधिकरसो (R. V. Kh. 7. 55. 1a)	90
हंसाः सुपर्गाः (Cf. A. V. 11. 2. 24b)	199

यजुर्वेदः

च्चांत्रमूर्द्धा (3. 1 ^{2a})	87, 197, 427
द्यनात् परिर्श्रुतो (19. 75 ¹)	87, 197, 427
श्रम्बे श्रम्बिके (23. 181)	4 ² 5
त्रयं हि त्वा स्वधितिः (5· 43°)	89
त्रयं पुरोभुवस्तस्य (13. 54)	426
त्रपाहम् (३४. २०३)	90
अक्षुन्वन्तमयजमानम् (12. 621)	88, 198, 426
त्रस्याजरासो (10. 46. 7a)	90
त्रा कृष्सेन (33. 43a)	87, 197, 427
त्रा नो नियुद्भिः (27·28a)	88, 198, 426
श्रा ब्रह्मन् (22. 22)	88, 89, 427
त्राशुः शिशानो (४७. ३३३)	90
इटं विष्णुर् (5. 15a)	89, 199, 426
इमा गिर त्रादित्येभ्यो (34·54a)	89
इसं देवा (9.40)	87, 197, 427
इह रतिः (⁸ . 5 ¹)	426
ईट्जास (17. 84a)	89
उद् बुध्यख (15. 54a)	87, 197, 427
ऋचं वाचम् (36. I)	85
काराडात् काराडात् (13. 201)	87, 198, 427
केतुं क्र एवन् (29 • 37a)	87, 198, 427
कोऽदात (7. 4 ⁸)	199, 426
गगानां त्वा (23. 19)	87
चित्नं देवानाम् (7. 42a)	89, 199
तत्त्वा यामि (18. 491=21. 22)	88, 198, 426
तमीशानम् (25. 18a)	88, 198, 427
तातारमिन्द्रम् (20. 50a)	87, 198, 426
त्वं नो स्राने तव देव (34. 131)	88, 148, 426

Index

नमोऽस्तु सर्पेन्य (13. 6a)	88, 427
बृहस्पते ऋतियदय्यों (26. 31)	87, 197, 427
त्रह्म जज्ञानम् (13. 3a)	89, 199, 425
मननः कामम् त्राकृतिम् (39- 4ª)	426
मा नस्तोके (16. 16a)	89, 199, 425
मावत परितावताम्	199
वयं सोम (3. 56a)	88, 198, 199, 427
वसन्तेन ऋतुना (21. 231)	88
शनो देवीर् (36. 121)	87, 198, 427
सहस्रशोर्षा (31. 12)	90
सुगं नु पन्थाम्	88, 198, 426
हमः शुचिषद् (10. 241)	199

सामवेदः

अितम्रक्तिं (1. 27a)	87, 197, 427
त्रक्षां दूनं वृण्णीमहे (r. 3a)	88, 198, 426
अन्ने विवष्तदुपम (r. 40a)	87, 197, 427
त्रातून(I 167a)	87
त्र्या त्वा सोमस्य (r. 307a)	88, 198, 427
त्रा प्यायस	87, 197, 427
न्ना वो राजानम् (1. 69a)	89, 199, 425
इदं विष्णुर् (1. 2223)	89, 199, 426
इन्द्रायेन्दो महत्वते (1. 472a)	198
कया नश्चिल (ा. 169a)	85, 87, 198, 427
वाम वेद ते नाम (SMB. 1. 1. 2)	199, 426
केतुं कृएवन् (२. 309a)	87, 198, 427
गवां वृतं साम	199
गाविश्वद् घा समन्यवः (1.404व)	88
ष्टतवती भुवनानाम् (r. 378a)	88, 198, 426
तत्त्वा यामि	89
नाके सुपर्णम् (1. 320a)	88, 198, 426
नित्यस्तोत्रो वनस्पतिः (2. 5522)	89
परि प्रिया दिवस्कविः (1. 476a)	426
प्र हंसासः (2. 467a)	199
वरमहाँ श्रसि (1. 276a)	87, 197, 427
बृहस्पते परि दीय (2. 12021)	87, 197, 427
ब्रह्म जज्ञानम् (1. 3 ^{2 12})	88, 89, 199, 425, 427
मद्भ्युचेति सादन	425
यां सन्ध्यां समधत्त	88, 427
युक्ते वार्च शतपदीम् (2. 1178c=2. 1179a)	426
लोक्द्वारम्	88
वात त्रा वातु (1. 1841 = 2. 11901)	88, 198, 427

Index

वेत्था हि निर्ऋतीनाम् (1.396a)	88, 198, 427
शनो देवीर् (1. 33a)	87, 198, 427
शुकन्ते ग्रन्यद् (1. 751)	87, 197, 427
श्रीरिस मिय रमस्र (SMB. 1. 7. 11)	426
सोमं राजानं वरुणम्	88, 198, 199, 427

अथर्ववेदः

न्त्रानेमेन्वे (४. २३. १३)	88, 91, 426
श्रपेत एतु (Cf. Kauś 97. 7. 8a)	88, 91, 426
श्रस्मिन्वसु दमवो (1. 9. 12)	91
त्रादिख नावम् (17. 1. 25a)	87, 197, 427
च्या प्यायस्व	9 ¹
त्रायं गौः	91
इन्द्रस्य बाहू (19. 13. 14)	87, 198, 426
इन्द्रो जयित (6. 98. 12)	91
टदुत्तमं वरु ण (7. 83. 3a)	88, 91, 198, 426
उह्न विष्णो	91
कामस्तद्ये (19. 52. 11)	199, 426
केतृं कृरवन् (20. 26. 6a)	87, 91, 198, 427
गग्गपते गग्गपतिम्	88
गगानां त्वा गगापतिम्	87
गायती छन्दसामभ्यज्ञा	426
त्वया मन्यो (४. ३१. १४)	87, 91, 197, 427
दर्शाऽसि (7. 81. 42)	87, 91, 197, 427
ध्रुवित्तिष्ठ (19. 45. 4c)	91
नमो Sस्तु सर्पभ्यः	91
परि धर्मेंव स्र्र्यम् (Cf. R. V. 8. 6. 20c)	199
प्रजापतिश्च परमेष्ठी च शृङ्गे (९. ७. १)	199
प्राणाय नमः (11. 4. 1)	87, 198, 427
बृहस्पतिर्नः (७. ५ र. १३)	87, 197, 427
ब्रह्म जज्ञानम्	91
ब्रह्मज्येष्ठा (19. 22. 21a = 19. 23. 30a)	91
भवाशर्वौ मन्वे वाम् (4. 28. 12)	91
महतां मन्वे (4· 28. 1a)	91
मूर्द्धानं दिवो ऋरितम् (Cf. R. V. 6. 7. 14)	426

य एवं विदुषेऽदत्त्वा (12. 4. 23a)	425
यद्राजानम् (6. 128. 1b)	87, 91, 197, 427
यमस्य लोकाद् (10. 56. 14)	91
यमो नो गातुम् (18. 1. 501)	88, 128, 426
यस्येदमा रजो (६. ३३. १४)	91
या द्विपत्ता चतुष्पत्ता पट्पत्ता या निमीयते (१० ३० २ 1	ab) 146
यामाहुतिम् (19. 4. 12)	91
येनावपत् (6. 68. 3a)	87, 91, 197, 198 427
यो श्रमी रुद्दो (७. ८७. 12)	91
राहू राजानम् (Cf Kauś. 100. 2a)	87, 91, 198, 427
वायोः सवितुर् (4. 25. 14)	88, 91, 198, 427
शं न इ न्द्रामी (19-10.12)	85
र्श नो देवी (2. 25. 1a)	85
शान्ता दौः (19. 9. 1a)	85
धियं धातर् (Cf. Ap\$. 6. 20. 2)	426
सम्मावात	85
सहस्रवाहुः (19. 6. 12)	91
सोदकामत् सा वनस्पतीन्	88, 198, 199, 427

Index of Non-vedic quarter-verses and part prose quotations

(N. B. Big chapters quoted from the Agnipurana, Matsyao, Nandio, Devala and Visnudhaima and all the quotations from the Visnudhaimottaia, which latter abundantly occur in almost every chapter, have been omitted from this index. The figures refer to the pages.)

अग्निपुराणम् or आग्नेयपुराण	म् —	गन्धवीप्सर्साकीर्गा'	304
श्रथोगयमुखीं लोभात्	46	गृहकर्मकरी द्यात्	496
श्रनेन विधिना दत्त्वा	555	गोसहस्रन्तु यो दद्यात्	290
श्रनेन विधिना धेर्नु	269	प्रहरो अयने चैत	5 ² 5
त्रन्तरीच्रस्थितो वतसो	271	घमेवपीतपवारां	536
त्रनदानात् प र ंदानं	358	घासमुष्टि परगवे	312
श्रर्चियत्वा पुरा गां वै	268	चतुःपूर्वान् पराश्चेव	290
त्रतङ्गतं परैर्वस्त्रैः	303	तत् सर्वं विलयं याति	304
त्रशकों हि भवेत् स्नानम्	5 ²	तत्र भोगांश्वर मुक्रुा	526
त्रश्वमेधसहस्रस्य	269	तथैवान्यैमेहीपालेर्	270
त्रसामध्यीच्छरीरस्य	52	तस्मादन सदा देहि	357
इच्चाकुर्णेषा राजेन्द्र	270	तस्मान्नरेण दातव्या	555
इमां त्वं प्रतिगृह्णीष्व	269	तान् स्थाप्याहवनं कृत्वा	526
इयं दासी मया तुभ्यं	496	तिला निल्यं प्रदातव्या	508
एतद्विचार्थ्य हृद्ये	495	दत्त्वा च्रमापयेत् पश्चात्	496
एवं कृष्णाजिनं दत्त्वा	526	दयात् सुद्त्तिगां तत्र	555
एवं दत्त्वा द्विजेभ्यस्तु	526	द्यादनन्तफलदं	451
एवं दत्त्वा महाराज	496	दचानमन्त्रेण राजेन्द्र	555
एवं दत्वा विधानेन	555	दशघेनुसमां राजन्	555
कारियत्वा दढस्तम्भं	450	दह्यमानाय विशाय	541
कालादिह यदा याति	5 ⁸ 9	दानकाल पशंसन्ति	496
कृतोपवासः संप्राश्य	268	दासी समीच्य बहुशो गृहकर्मदत्तां	497
कृष्णतिलैस्तु संद्यमं	5 ² 5	दिव्याङ्गनाभिराकीर्गा'	589
कृष्णोऽसि कर्मणा कृष्ण	526	द्विजानां योगिनां ये तु	409
गन्धमाल्यैरलङ्कारैः	35 ⁸	धर्मज्ञाः सत्यशीलाश्च	358

vąą Index

धर्मराजस्य साहाय्ये	555	सर्वेकामप्रदास्ताश्र	270
धर्मस्त्वं वृषस्पेगा	304	सर्वेपामेव पापानां	270
धेनुं दत्त्वा सुत्रतां सुप्रध	-	संलिप्य गोमयेनाथ	, 5 ² 5
न तत्य मनसो दाहो	589	सा निकामफला देवी	269
नवं सृद्धमं सुविपुलं	409	सुपयोधरा सुश्क्यो	55 1
पिर्याकपिटकोपेता विर्याकपिटकोपेता	554	सुपुच्छ [ं] पदृत्रस्त्रेगा	304
पुराणपाठके तद्वत	554	सुवर्ण श्टन तिलका	55 4
पुत्र्ये वा जन्मनज्ञले	308, 435, 4}9,	मुवर्णा प्रचिपेत्तव	5 ² 5
Read of Middle	507, 544, 552	सुवर्ण वाचवित्वाम्रे	269
प्रत्यत्तं वृपदानस्य	303	सुसंस्कृतञ्च यो दद्याद्	370
प्रीयतां धर्मराजो मे	304	सूर्यचन्द्रग्रहे पुरुषे	55 1
भद्यमोज्यमयाः शैला	35 ⁸	स्नानामथ सर्वेषा	51
भुनक्ति विविधान् भोगा	न् 303	ह स् स्थरथयानानि	46
मठं कमठपृष्ठामं	45 ¹	हेमन्ते शिशिरे चैव	653
महाकाञ्चनचित्राणि	35 ⁸		
म हिपीदानमाहात्म्यं	554, <i>5</i> 56	अङ्गिराः—	
थ इन्धनानि काष्टानि	456	एका एकस्य दातव्या	45
यदा वा जीवित वित्तं	554	बहुभ्यो न प्रदेयानि	45
यादशश्च वृषो देयो	30 3	विना दर्भेश्व यत् स्नानं	64
यानमश्वमनड्राहं	30 ⁸ , 435, 439,	अभिधानकोपादिः—	
٠, .	507, 544, 552	तुला पलशतं होयं	69
यावद्वत्सस्य पादो द्वौ	27 1	_	
यावन्ति तस्य रोमाणि	304	आदित्यपुराणम्—	
यावन्ति तस्या रोमाणि	271	श्रथ वत्मस्य चरगो	294
या स्त्री ददाति महिपीं	<i>5</i> 55		54 ² , 545, 55 ¹
युवा भद्रः सृशीलश्र	303	उन्मतामज्ञहीनाम्ब	259
यो ददाति द्विजेम्यस्तु	5 ⁸ 9	किं करिष्यत्यसो मूढो	46
रथञ्चाश्वतरीयुक्तं	542	कृष्णार्चिषि सुदुर्गन्धे	60
वस्त्राभरगासम्बीतां	268	चुत्रृट्कोधत्वरायुक्को	60
विमानेन च दिव्येन	539	चौमजं वापि कार्पासं	414
सगरेण ककुत्म्थेन	5 55	गन्धवै श्राप्सरोभिश्र	421
सप्तावरान् सप्तपूर्वान	269	गवां शतं वृपश्चैको	330
समभ्यच्यं च गोविन्दं	268	चतुष्पथरमशानेषु	616
समानवत्सां कपिलां सर्	-	छलं ये तु प्रयच्छन्ति	537, ⁶ 74
समुपोष्य समभ्यच्ये	5 ² 5	ज्यैष्ठे मासि तिलान् दत्त्व	
सम्यगुचार्घ्य तं विप्रं	269	तस्य वर्षशते पूर्णे	46

	Non-vedic q	uarter-verses	७३३
तीर्थतडागकूपादि	661	कृतपन्यस्तपादाश्च	283
तीर्थे तडागकूपादि	544	कृष्णां यां ददते यस्तु	282
तेषां दिव्यानि यानानि	54 ² , 545, 55 ¹	गवा पुच्छं गृहीत्वा तु	278
लीिण तुल्यप्रदानानि	472	गां दबाह्रेदपूर्णाय	276
नवं श्रदणं सविपुत्तं	66 r	गां ददानीह इत्येव	283
निखन्तु यजते यज्ञे	421	गोभिः समृद्धे च कुले	286
पक्कान् ददाति केदारान्	330	गौरीच्चैव प्रयच्छेत	283
पुटघेनुं यमजसुं	² 59	दत्त्वा तस्य अनड्राह	309
प्रदोषसमये लद्मां	616	द्धि ची रवहा नद्यो	285
यद्देवमर्चयेलेन	421	देवलोके वसेनिस्य	280
यं देवमर्चयेत्तेन	673	नीलवर्णा च गांदद्याच्	285
यस्तु गोचर्ममात्रन्तु	329	पटच्छन्नां शुभां सौम्यां	285
यष्टिं ये तु प्रयच्छन्ति	662	पलाशाश्वत्थन्यय्रोध	61
ये च शय्यां प्रयच्छन्ति	454, 673	पापच तस्य तत् सर्वं	284
ये दुगा वै प्रयच्छन्ति	294	विता पितामहश्चीव	282
ये ददन्ति घटीपालं	35 4	पुत्रपौत्रैः परिवृतः	286
रत्नोपकीर्गा वसुवा	330	पुत्रपौतैः परिवृता	282, 284
त्तवणश्च यथाशिक	377	पुलपालः पारवता प्रदेयो ल ल् णा ढ्यो वा	•
वहिवस्त्रप्रदानेन	410	प्रदेश राज्याच्या पा भोग्यसौख्यप्रदा श्वेता	309 278
षष्टिकोाटसहस्राणि	344, 511,	माग्यसाख्यप्रदा स्पता मुक्कावैदूर्यसम्पन्तैर्	282
2.7 & 2.4	544, 662	मुखे घूपः प्रदातन्यो	281
सर्वे श्व भागडै रुपशोभिता			
सुसन्धि चित्राभरणोपशो	202	यस्तु द्याच गांश्वेतां	281
सुवर्णदानाहारिय्	421	यावन्ति रोमकूपानि	281
सवर्ण ये प्रयच्छन्ति	421	यो ददाति अनुडाहं	309
स्कन्धेन तारयेद् यस्तु — २ - २	344, 511	रक्तारूपप्रदाज्ञेया	278
खल्पे रुचे सस्फुलिके	60	र जतच्छन्नचरणां	277
आदिपुराणम्—		रजोवृत्तस्य दुष्टस्य	281
श्रथ कोटिसहस्रे एा	284	रुद्रस्य प्रमुखे देया	285
श्रथ मानुष्यमायाति	284	वर्षकोटिसहस्रास्मि	285
श्चरोगश्चैव जायेत	284	शीलवेदाङ्गसम्पन्ने	309
त्रायुरारोग्यमैश्वर्यं [°]	283	श्वेतां गां ददते यस्तु	281
ऐश्वर्यंबलसम्पन्नो	281	सहस्रं यो गवां दद्यात्	280
कपिता सर्वपापन्नो	278	खर्ग शङ्जी ' रूप्यखुरां	283
कपिलां ये प्रयच्छन्ति	280	ह्रस्त्यश्वरथयानेन	285

Index دون

आपस्तम्बः—		श्रदुप्रजलजानाच	442
नाप्रोच्चितमिन्धनम्	62	अनेनैव विधानेन	528
भूतिकर्मस्वेतदादीन्येव वाक्यानि स्युर्	191	श्रयने विषुवे चैव	528
यथाश्रुति विहारे	48	उ।वीतच यष्टिच	418
सर्वाग्युदकपूर्वागा दानानि	48	एवमाय रनेकैश्व	418
		काञ्चनं रोदसीं दृष्ट्वा	418
आयुर्वेदः—		कारयित्वा तथोद्वाहं	441
त्रप्रशस्तं कठोराज्ञं	66	कार्यित्वा सुपद्मानि	418
वज्रं मेकवपुः	66	गवां चन्द्रमुवर्णाना	418
कात्यायनः—		प्रहाणां देवतानाश्च	418
त्र <u>ङ</u> ्गप्राङ्गुलिमानन्तु	68	मा ह्येद मिहोलाणि	442
त्राज्यं गव्यमनादेशे	60	ज्ञात्वा चैव खसामर्थ्यम्	442
श्रापत्काले तु कर्त्तव्यं	42	ततो गृहाणि रम्याणि	441
श्रासीनः ऊद्भः प्रह्वो वा	53	तन्मयागरणैः प्रच	418
जुहुषंश्च हुते चैव	61	तेऽपि तत्पद्मामाच	528
तस्मात् समिङे होतव्यम्	6 r	दद्याद् गवा हिकञ्चैव	313
नाङ्गुष्ठादिधका प्राह्या	6 1	दामं गोमहिषांश्रापि	441
पित्र्यमन्त्रानुहरगो	56	पलार्द्धमथवा दुष्ट	528
प्रधानस्य।कियायान्तु	56	पश्चैव पताकाश्च	418
प्रवृत्तमन्यथा कुर्याद्	56	पालाि भोजनार्थं च	441
प्रादेशात्राधिका नोना	61	पूतमेतत् परं नित्यं	417
मानिकयायामुक्तायाम्	68	पृथक् पृथगिमांश्चैव	441
मार्जारमूषिकस्पर्शे	56	भानसोपस्कर कृतस्रम्	418
यत्र दिड्नियमो नास्ति	53	भुय एव तुलान्तेन	417
यत्रोपदिश्यते कर्म	53	भूयोऽपि तन्मयान्येव	418
यथोक्तवस्तु सम्पत्तौ	67	मातापितृविहीनन्तु	442
यस्तृाध्यायामिमाशास्य	26	यज्ञदानवतायश्च	442
योऽनर्चिष जहोसमी	61	यश्च प्रेष्यान् द्विजान् मृढो	442
विकयखेव दानच	42	येऽपि रूक्मादिपालेषु	5 ² 7
त्रीहयः शालयो मुद्रा	65	रज्जा कम्बलमाकम्य	418
समाप्ते यदि जानीयान्	5 ⁶	श्रयतां येन रामेण	417
सर्वस्वं गृहवर्जन्तु	42	समासादाकंसङ्काशं	442
हरिता यज्ञिया दर्भाः	64	सर्व हेममयं यज्ञम्	417
कालिकापुराणम्—		संपूज्येतं ससम्भारं	441
श्रतः पापानि सर्वाणि	417	सोदक्खापर रुक्मं	528

	Non-vedic o	quarter-verses	હર્ય
विमानैश्चापरद्रव्यैः	442	द्रोणप्रमार्गं विज्ञे यं	68
कूर्मपुराणम्—		द्वोत्निंशत्पिलकं प्रस्थम्	6 8
श्रमावस्यामनुप्राप्तां	586	माषकं पञ्चकृष्णलकम्	68
इत्तुभिः सन्ततां भूमि	329	छागलेयः—	
एतत् पुरागां परमं	47 I	पूर्व वतं गृहीस्वा वै	
कृष्णाष्टम्यां विशेषेण	5 ⁸ 5		55
गुह्यका राच्नसाः सिद्धा	64	जावालः—	
गृहस्थायात्रदानेन	359	श्रतात्रमुदकुम्भञ्च	603
जपकाले न भाषेत	64	सुवर्णातिलयुक्तै स् तु	60 3
ततः खर्गात् परिभ्रष्टो	47 I	होमार्थमिमहोत्रस्य	292
द बादहर हस्त्वन्न [•]	370	ताण्डिब्राह्मणम्—	
पूजयित्वा तिलैः कृष्णौ	607		6
प्रदेशाद् ब्राह्मग्रेभ्यस्तु	593	श्लेष्म वा एतद् यज्ञस्य	67
प्रीयतामीश्व रः सोमो	5 ⁸ 7	द्शः—	
श्रीयतां धर्मराजेति	608	श्रापत्स्वपि न देशानि	42
प्रीयतां में महादेवो <u>े</u>	586	ऊष-काले तु सम्प्राप्ते	5 I
माघमासे तमिस्रे तु	593	देवकारयाणि पूर्वाह	5 ²
यत्किश्चिद्देवमीशानम्	671	धृर्ते वन्दिन मल्ले च	27
यद् यदिष्टतमं किश्चिद्	671	विधिहीने तथा पाले	24
यस्तु कृष्णचतुर्दश्यां	₅ 86	सामान्यं याचितं न्यास	4 ²
लिखित्वा चैव यो दद्याद्	47 ^I	_	•
विना दर्भेगा यत्कर्म	53	दानबृहस्पतिः—	
वैशाख्यां पौर्णमास्याञ्च	607	त्रादित्यो वरुणो विष्णुः	316
श्तान्नमुदकुम्भञ्च	607	दशवाजिसमा कन्या	3 ¹ 7
सर्वेपापविनिर्मृक्तः	47 ¹	बहुभिर्वसुधा दत्ता	316
खर्गप्रमृतिकागेन	22	भुमि यः प्रतिगृह्णाति	317
हिर्गयगोप्रदानेन	419	यत् किञ्चित् कुरुते पापं	316
गन्धशास्त्रम्—		यथाप्सु पतितः शक	316
कस्तूरिकाया द्वी भागी	66	विप्राय दद्यात् सुगुणान्विताय	316
गोतमः—		शब्खं भद्रासनं छत्नं	316
	.0	षडशीतिसहस्र।िए।	3 ¹ 7
ददाति चैवं धर्म्येषु	48 - 48	सहस्रमेव धेनूना	3 ¹ 7
खिंस्त बाच्य भिचादानमप्पूर्वम	Į 48	सुवर्णदानं गोदानं	317
गोपथब्राह्मणम्—		सुवर्णा रजतं वस्त्रं	316
		सौवर्णा यत्र प्रासादा	316

दानव्यासः—		स्ट्यंः सोमो यमः कालो		59
किञ्चिद् वेदमयं पातं	18	स्री तु पुंगावमास्थाय		44
गर्भाधानादि भियु क	2 I	नन्दिपुराणम्—		
ब्रह्मवीजात् समुत्पनो	20	स्रजनं यो नरो द्याद्		560
यत् सिद्धं वेदविद् भुइको	15	अनेन कमयोगेण		320
शीलं संवसता शेयं	15	अन् षरामनाबाधां		33 I
>==-		श्चन विना कृशा त्तस् य		360
देवलः—		श्रनाद्भुतानि जातानि		360
श्रधीत्य विस्मृतो वेदं	27	ऋपि कीटपतङ्गानां		360
श्रन्चानगुगो पे तो	19	त्रमलङ्कारन्तु यो दद्याद्	437,	672
श्रिप न्यायागतां दत्त्वा	33	त्र्यातपत्रन्तु यो दद्याद्		536
त्रभुक्ता प्रातराहारं	59	इत्तुभिः सन्ततां भूमि		33 ¹
असिल्लेकोऽथ पगडः स्यात्	44	उपानहों च यो दद्याद्		542
इत्येतेऽष्टौ समुद्दिष्टा	18	उष्णीपदायी यो मत्यी		663
उदक्यनादनं येषां	27	एतच्छतगुरां पुग्यं		279
उपवासो विनश्येत	59	कृष्णलाः पश्चमाषास्तु		419
ऊदु रेतास्तपस्युमो	19	क्रीडारामन्तु यो दद्याद्		509
एकाश्च शाखां सकलां	18	त्रासमावं नरो दत्त्वा		360
एको देशमतिकम्य	18	मासे मासे फल' ह्येतद्		360
एवमन्वयविद्या+यां	19	चकवाकप्रयुक्तैस्तु 381,383	, 385,	
कृत्वापि पातकं कर्म	363		386,	393
तेषा' स्त्रीतुल्यवाक् क्लिष्टः	43	तवासौ युगसुष्ट्यन्ते	•	560
द्रव्येगान्यायलव्वेन	44	तस्मात् सर्वात्मना पाले		416
न शुद्राय हविर्देखात्	46	तस्मादभयमेवादौ		563
निर्वृतः सर्वेतत्त्वज्ञः	19	ते यान्ति काश्चनैर्दिव्यैर्		367
प्रतिग्रहमसङ्ख्योऽपि	19	दत्त्वा भूमिन्तु पुरुषः		331
प्रदाय शाकमुष्टिं वा	33	दत्त्वा वारि सुखस्पर्शं		344
प्रश्नपूर्वन्तु यो दद्याद्	44	दशकल्पानि वसति		331
ब्राह्मणानां कुले जातो	18	दानं कामफला वृत्ता		13
मातश्च ब्राह्मणश्चैव	18	दानं परं प्रशंसन्ति		13
वेद्वेदाङ्गतत्त्वज्ञः	19	दीपं ददाति यो मत्यः	460,	
वैदिकं लौकिक खैव	19	दुर्भगान् मलिनान् क्रान्		14
शन्दको वातजः पग्डः	43	भावतो देहि देहीति		13
स कोलक इति प्रोक्तो	44	धुपदः सुरभिर्नित्यम्	400,	_
सर्वभूतभयं व्याधिः	58	न तपोभिर्महाघोरैर्		563

न दान तादशं लोके	563	नरसिंहपुराणम्—	
न दानेने िना किश्चित्	13	त्रलाभे दन्तकाष्टाना [*]	5 ¹
निविगर्भा ददद् भूमि	33 ^I	कपिलागोप्रदानेन	295, 310
पादाभ्यङ्गन्तु यो दद्यात्	396	कविलां लच्चग्योपेतां	295
प्रमादाद्वस्तु यनष्ट	417	विविधो जपय ज्ञः स्यात्	62
फलवृत्तन्तु यो द्याद्	512	द्विजेभ्यस्तर्पणं कृत्वा	410
बागावृतपताकोघ	13	विया यदत्तरश्रेगया	63
बान्धवेभ्योऽतिथिभ्योऽन्न'	360	ध्वजञ्च विष्णाये यस्तु	693
भक्तयेद्विविधैर्भद्येर्	376	निर्मलं स्वर्गमाप्रोति	564
महना सुद्रमदेहानां	5 ⁶ 3	भ्मिदानेन शुद्धेन	329
यज्ञोपवीतदःनेन	414	यदु चनी च स्वरितैः	62
यश्र वेश्म शुभं द्यात्	445	यो गांपयस्त्रिनीं विष्णोः	693
यश्रोमयमुखीं दद्याद्	280, 672	रथोपानहाता च	540
यष्टिं बृद्धाय यो दद्यात्	662	रूप्यदानेन खर्गन्तु	435
यस्माद+युदयावाप्तिर्	564	शनैरुचारयेन्मन्त्रम्	63
याम्यं तमोमयं घोरं	459	शीतकाले महाविह	653
यावन्ती गवीरोमाि ए।	² 79	मुवर्णदायी सौमाग्यं	422
ये च ज्ञीर' प्रयच्छन्ति	381, 382,	निरुक्तम्—	
	384, 386, 393	ग्रश्ववाचित्वेनात्यशब्दस्योक्नेः	(4.2.5) 131
ये च भक्तया प्रयच्छन्ति	366	पद्मपुराणम्—	2, 2
येनैकः पुरुषो जीवेद्	320	_	358
यो गवां रुद्रदत्ताना	312	श्रापर्वतनदीवापी क्रीस्टेन्स विकास	222
यो गां सुपरिपूर्णाङ्गीं	² 79	चीरधेनुश्च विख्याता	
योऽन्यासामपि गवा दर	गत् 313	चुिधते यः प्रयच्छेत	35 ⁸ 35 ⁸
योऽपि कश्चित्तवातीय	345	चन्द्रवारुणलोकश्च	350 46
योऽश्वं गजं रथचापि	545, 54 ⁸ , 551	तेन दुष्टा तु सा शय्या	358
वरमेकस्य सत्त्वस्य	563	द्दत् वन्यामलङ्कृत्य प्रथमा गुडधेनुः स्यात्	222
वस्त्रं यश्वार्थिने दद्यात्	410, 537		37 ¹
वह्निवस्त्रप्रदानेन	662	यः पातपूरणी भिन्ना	57 ⁸
समुद्धृत्य नरस्तिष्टेन्	280, 672	रसधेनुं तथा दत्त्वा	46
सम्भोजयेत यो भक्तं	3 ⁶ 7	वेदेषु च पुरागोषु	40
सम्बाह्य तु पथि श्रान्तं	564	पाणिनिस्त्रम्—	
सलौहपातां कृतपे	279	श्रभिरभागे	95
हारनूपुरनिर्घोष	14		
ह्यात्मानं दुःखितं दृष्ट्वा	5,63	श्रथातः कृष्णाजिनविधिं	529

सर्वगुणविशिष्टं	48	ब्रह्मपुराणम्—	
पेठीनसिः—	_	श्रनमूर्जम्बलं लोके श्रन्नं ये तु प्रयच्छन्ति	357 369
कागडमूलपर्गापुष्प	67	श्चनस्य हि प्रदानेन	357
दानप्रतिमहेष्यिति विकलपो	34	अने प्रतिष्ठिता लोका	"
बृहस्पतिः—		श्रवाप्य प्रागासन्देहं	367
त्र्यग्नेरपत्यं प्रथितं सुवर्णं त्रप्रदानं गुराकरं	415	उपानदयुगलं छवं श्रीरसेन वलेनात्रम्	454, 536, 541 368
	364	काष्ट्रपादुकयानानि	340, 541
त्र्याप गोचर्ममातेण त्रसिपतवनं मार्गं	3 ² 3	गोदानानि पविवाणि	308
	539	गृहावसथदातारो	448, 451
श्रास्फोटयन्ति पितरः	317	छत्रं ध्वजं वितानं वा	685
इन्तुभिः सन्ततां भृमिं	324	जलभाजनदातारः	354
ईदशाय शुभा शुद्धा	324	तरुणीभिर्वरस्त्रीभिः	369
कुटुम्बभक्तवसनाद्	42	ते यान्ति दीप्तवर्णाभैर्	308
गृहादिके पुरायफलं	415	ते यान्सक्षीर्थश्रीव	455, 536, 541
तस्मात् प्रद्वाद्विप्रेभ्यः	364	ते सुगन्धाः सुवेशाश्र	397, 400, 405
दशहस्तेन दगडेन	3 ² 3	दीपदा यान्ति यानैस्तु	458
द्वावेवाप्सु प्रवेष्टव्यौ	13	न्यायेनावाप्तमन्ननु	368
प्राणाप्यायनमालन्तु	364	पादाभ्यज्ञं शिरोऽभ्यज्ञं	343, 395
फालकृष्टां महीं दत्त्वा	323	पानीयं ये प्रयच्छन्ति	342
यथा सान्तानिकादीनां	415	ब्राह्मग्रस्याभिलिषतं	58
यस्तु दद्यान्महीं राजन्	324	यश्च वाकिचनं विप्रं	368
रसान्नोपस्करयुतं	445	यस्य ह्यनमुपाश्राति	369
श्रूद्रे समगुणं दानं	20	यावस्नब्धं प्रदातव्यं	
श्रोतियाय कुत्तीनाय	324	ये तिलांस्तिलधेनुश्च	" 5°7
श्रोतिये चैव साहस्रम् 	20	ये प्रयच्छन्ति वस्त्राणि	408
सर्वत्र गुरावद्दानं	"	ये फलानि प्रयच्छन्ति	390, 4 04
हेमरलाम्बर्धरो	364	व्रतमध्ये च रोगात्ती	58
हेमश्रद्धी रौप्यखुरां	261	वतस्थः प्राग्यरचार्थः	57
बौधायनः—		सुगन्धागुरुकपूर	397, 400, 405
श्रव मौनयुक्तस्तैविचयुद्धैर्	55	सुवर्णमणिपीठेषु	340, 541
कर्मयुक्तो नाभैरधः स्पर्श वर्जयेत्	53	सुवर्णं राजतं वापि	420, 436, 439
काषायवासाः कुरुते	54	सोममग्डलसङ्काशैर्	5°7

	Non-vedic qu	aiter verses	3 \$ \$
भविष्यपुराणम्— स्रमावस्यां न भुज्जीत स्राचारयुक्तः श्रद्धावान् स्रारामान् ये प्रयच्छन्ति उपवासात् परं भैच्यं उपाइत्तस्य दोषेभ्यो कार्तिके तु विशेषेण कार्व् रं मिणामुकाट्यं गावो वाथ मिहण्यो वा गोशतं भानवे दत्त्वा जातिस्मरत्वं प्रजाध्व तत्वोष्य धुचिरं कालं दत्त्वा वासांसि सूर्याय दिने दिने जपन्नाम दीपं प्रयच्छिति यो हि धनं धान्यं हिरएयं वा नच्च प्रदर्शनानकः पुस्तकं भानवे दद्याद् स्रद्धावर्तः परो देश भविष्यं शाम्बसंज्ञध्व भेर्यादीनि च वाद्यानि मही ददाति योऽकीय यदा तु प्रतिपद्यन्ते	58 32 682 59 58 685 684 678 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	शाते काठ्येन्थनं द्यान् पष्ठी वा सप्तमीं वापि स यानेनार्कवर्णेन स्पीय तर्पणीं धेनुं स्नाने पलशतं ज्ञेयम् हिविष्यभोजनं स्नानं मत्स्यपुराणम्— अङ्गभृतञ्च विख्यातम् अङ्गारवाहिका तद्वन् अहहासं तथा तीर्थं इन्द्रकीलं महानादं उर.पृष्ठं शिरःकु ज्ञी एतेषु सर्वदेवानां अोड्वारं पिनृतीर्थेय कर्णों नेत्रे ललाठ्य कायावरोहणं नाम घरटेश्वरं विल्वकञ्च घृतचीरवहाः कुल्या चत्वारश्च स्तना राजन् जयन्तमुज्जयन्तञ्च जामदमयकृतं तीर्थं तथा पापहरं नाम तथैव पिनृतीर्थेन्तु तथैव शारदं तीर्थं तस्मात् कृतोपवासेन तालकं सशिलावञ्चम्	653 683 679 683 68 60 38 39 277 39 37, 277 38 39 272 277 40 39 38, 39
महा ददाति याऽकाय यदा तु प्रतिपद्यन्ते यद् यदिष्टतमं द्रव्यं यस्तु दाहमयं कुर्याद्	5 ⁸ 686		
यस्तु संवत्सरं पूर्ण यां तिथिं नियमं कर्तुं रामायगुच्च दत्त्वा तु वाद्यकदम्बकं यस्तु विधुनोत्यतिवातेन	684 58 679 681 684	न्यायेनार्जनमर्थस्य पितृन् पितामहांश्रेव	13 272 39 38
विमानमतिविद्योति विमानेन स दिव्येन	685 681		"

uga Index

महारुद्रं महालितं	38	यथा स्रवेनौपलेन	24
यावद्वत्सो योनिगतो	272	यान् समाधिख निष्ठनित	9
यावन्ति घेनो रोमाणि	"	येन येन तु भावेन	33
रूप्यश्वतीं रूप्यखुरां	•,	यैः कृतः सर्वभन्तोऽप्ति	9
श्रीपर्णी च नदी पुराया	38	योऽचितं प्रतिगृहाति	47
सहस्राचं हिरएयाचं	,,	रुप्यदो रूपमुत्तमम्	435
स्त्रियश्च तं चन्द्रसमानवक्षाः	272	लोकानन्यान् सजेयुर्ये	9
मनुः—		वासोदश्चन्द्रमालोक्यम्	407
अधोदष्टिने ^र कृतिकः	² 5	वारिद्स्तृप्तिम।प्रोति	345
श्रनडुदः श्रियं पुष्टाम्	306	शक्त परजने दाना	42
, अश्विसालोक्यमश्रदः	550	रमशानेष्विप तेजस्वी	9
एतेम्यो हि द्विजाप्रे +यो	20	श्रद्धयेष्ट्य पूर्तञ्च	32
एवं यदाप्यनिष्टे षु	9	सञ्चयं कुरुते यश्च	24
ऐश्वर्यमभयप्रदः	652	सममत्राद्यग्रे दानं	20
कृष्णसारस्तु चरति	36	सर्वेषामेव दानाना	472
गोदो ब्रधस्य विष्टपम्	292	मरोचिः—	
गृहदोऽप्रय शि वेश्मानि	447	प्रागमाः समित्रो देया	61
जाते कुमारे तदहः	34	विशीर्मा विदला हम्बा	
तिष्वप्येतेषु दत्तं हि	24	विसार्वा विस्ता हुन्ता	"
दानधर्मं निषेवेत	33	महाभारतम्—	
दानं हि बहुमानाद् यो	,,	श्रकल्पप्रतिचर्या च	560
, दीर्घ मायुहिरगयदः	430	त्रव्यं सलिलं तल	341
धर्मध्वजी सदा लुब्ध	24	त्रज्यान् लभते लोकान्	298
धान्यदः शाश्वतं सौख्यम्	499	श्रक्षिहिं देवताः सर्वाः	416
न वार्यपि प्रयच्छेत्	24	श्रिष्टोमश्र यो यज्ञ'	507
नवैतान् स्नातकान् विद्यात्	20	ग्रजरं पावनश्चैव	416
पश्चकृष्णालको माष	68	श्रतिदानःनि सर्वाणि	317
परामप्यापदं प्राप्तो	9	श्रत्यरुपं प्रददुः सर्वे	318
पात्तभूतोऽपि यो विप्रः	24	त्रथ पूर्वीखाषाढासु	635
पालस्य हि तिशेषेगा	15	श्रद्भिगीलान्मलिमव	12
प्रगीतश्चाप्रगीतश्च	9	श्रद्यप्रभृति चैवैतल्	533
ब्राह्मणो जायमानो हि	11	श्रनड्वाहम्र यो दद्याद्	307
भूमिदः सर्वमाप्रोति	321	अनद्भाहं ब्राह्मणाय प्रदाय	306
भ त्यानामुपरोधेन	42	त्रनुराधासु प्रावा र	634
यत्किस्चिद्पि दातव्यं	33	श्रनदः पशुमान् पुती	357

	Non-vedic	quarter-verses	৬४৭
अन्नदस्य मनुष्यस्य	357	ततः सम्पाद्यतेऽन्येषु	429
श्र त्र पानप्रदानेन	371, 388	तथा गवार्थे शरणम्	4 49
श्रिप पापकृतां राज्ञां	319	तद्भकास्तद्ना राजं	22
श्रिप पापसमाचार	318	तपिखनस्तपोनिष्ठा	23
अपां फेनसवर्णान्तु	262	तपो यज्ञः श्रुतं शीलम्	320
ऋल्पानुरमिद [ं] शश्वत्	319	तस्मात् प्रयच्छ विष्रेषु	533
त्रके वासूत्तमो रूप्य ं	630	तिलपाले फलं प्राह	507
त्रा दिस्योदयस म्प्रा प्तौ	428	तोयदो मनुजन्याघ	345
त्राद्रीयां कृश र ंदत्त्वा	629	दत्त्वानड्वाहं	307
त्रालोकदानाच लु ष्मान्	458	दत्त्वा यथोक्तं विप्रेम्यो	634
इत्येतत् चलवन्धूनां	318	ददत् स तादशःनां वै	258
उ द सङ्कं ससर्पिष्कं	635	ददाति पश्चिमा सन्ध्या	429
उपर्युपरि रुल्यां	456	ददात्युदितमाले यः	,,
ऋषमं ये प्रयच्छन्ति	302	दशगोसहस्रदो हि	298
एतत् सुदुर्लभतर	341	दश पूर्वान् दश परां	415
श्रीरभ्रमुत्तरायोगे	637	द्यमानाय विप्राय	540
कपिलायाः प्रदानेन	267	दानकृद्भिः कृतः पन्था	14
क्ल्यमुत्थाय यो मर्त्थः	507	दीपहत्ती भवेदन्ध	458
कालशाकच विप्रेभ्यो	634		461
कांस्योपदोहनां घेनुं	637	दुग्धं त्वभिजितो योगे	636
कृतसर्वखहरणा	22	दतिकग्ठमन <u>ब</u> ाह े	301
कृत्तिकासु महाभागे	628	देवास्तेजिखनो यस्मात्	45 ⁸
कौमुदे शुक्कपृत्ते तु	57 ⁸	दोग्धि वासांसि रत्नानि	318
च ोत्नभृमि [*] ददद्विप्रे	326	दोग्धीं दत्त्वा सवत्सान्तु	629.
गन्यान् शतभिषायोगे	636	द्योतते च यथादित्यः	458
गवां सहस्रद. प्रेख	298	द्रव्यागमो नृणां सूच्मः	33
गोप्रयुक्षं. धनिष्ठासु	636	द्वादश्यां पौर्णमास्याञ्च	5 ⁸ 7
ष्टतचीरसमायुक्कं	632	धने खिद्यन्ति पुरुषा	14
चतुर्थभक्तच्पराम्	604	धनेन कि यत्र ददाति चार्थिने	,,
चतु सागरपर्यन्ता	562	धान्यं श्रमेणार्जितवित्तसम्बतं	499
चित्रायां वृषभ दत्त्वा	633	न च ज्ञरति तेभ्यश्व	429
छतदाने सुखच्छायां	535	न चोषरां न निर्देग्धां	321
छवं हि भरतश्रेष्ठ	534	न तं त्यजन्ति पशवः	534
छकोपान हमे तत्तु	533	न याति नरकं घोरं	373
ज्ञानं तत्त्वार्थसम्बोधः	17	न वधार्थं प्रदातव्या	258

المex Index

नामास्याः प्रियदत्तेति	319	बृहस्पतेर्भगवतः	379
नास्ति भृमिसमं दानं	320	त्राद्मणानां सहसाणि	37 ²
निलं मिष्टानदायी च	374	भक्ताचपानीयरसप्रदाना	342, 372
निद्। धकाले पानीयं	346	भद्यात्रपानीयरमप्रदाता	376, 663
निदाघकाले वर्षे वा	535	भरगोषु द्विजातिभ्य	638
· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	, 447, 664		
नैवेशिकं सर्वगुगोपपन	515	भर्त्तुनिःश्रेयसे युक्ता	320
पङ्गन्धविरा मूका	28	भिच्चवे बहुपुताय	² 97
परमं भेषजं ह्येतद्	37€	भूमिन्तु दत्त्वा साधुम्यो	319, 325
पलालधूम्रवर्णान्तु	264	भेचे गान समाहत्व	373
प!राडुकम्बलवर्णाभां	263	भोजयित्वा दशशतं	,,
पादोदकं पादघृतं	34 ² , 449	मघासु तिल रूणीनि	631
पानीयस्य गुगादित्या	341	मध्याहे ददते स्वमं	429
पायसं सर्भिषा मिश्रं	371	म्हर्षे शिरमस्राग्	533
पितृदेवाश्व शीणाति	634	महर्षेः ऋश्यपस्यैते	505
पितृंश्च पिनृलोकस्थान्	320	गहीं स्फीता ददद्राजन	325
पिपासया न म्रियते	663	माघे माणि तिलान् यस्तु	57 ⁸
पुरायां मृदुरसा भुमिं	326	मूले मूलफल दत्त्वा	635
पुनरेव जिन प्राप्य	319	मूर्व्यसाथाग्यसंशुद्धैः	² 59
पुष्पोपगं वाथ फलोपगं वा	511	मृत्युर्व किङ्करो दगड	320
पुष्ये तु कनकं दत्त्वा	630	य एतां दिल्णां दद्याद्	318
पूपान् पुनर्वसौ दत्त्वा	,,	य एतां विदुषे दद्याद्	319
पूर्वभाद्रपदायोगे	637	यथा जनित्री चीरेण	320
पृथिवीनाञ्च दत्त्वेह	415	यथा दानं तथा भोग	318
पाष्टिका रूपदाश्चैव	5°5	यथा वेदाः खधीताश्च	14
त्रतापनार्थं राजेन्द्र	456	यथाशक्ति च यो द्वाद्	37 ^x
प्रतिश्रयाच्छा दनसं प्रदाता	450	यथा हि स्वकृते चेत्रे	18
प्रदीपस्य प्रदानेन	458	यदयत् प्रदीयते	632
प्रगाश्च कारयीः पानार्थं	346	यस्माद्द्भगमेतत्तु	4 58
प्रभाश्चास्य प्रयच्छन्ति	458	यस्य विप्रास्तु शंसन्ति	319
प्रयच्छेत यः कपिलां सचेलां	267, 268	यस्य ह्यन्नमुपाश्रन्ति	372
प्राणिनं वध्यमानं हि	562	यानं रथोपानह्सम्प्रदानात्	540
प्रीयतां धर्मराजेति	605	यानि यान्युत्तमानीह	14
फलकामो यशस्कामः	38o	यावद्भृमिस्थितो वायु	318
फाल्गुनीपूर्वसमये	631	यावन्ति रोमाणि भवन्ति धेन्वा	267, 268
बी जै रपेतं शयनैरपेतं	445	यावन्ति रोमाणि ह्ये	.550

	Non-vedic-c	uarter-verses	७ ४३
युवानमिन्द्रियो पे तं	302	समानवत्सां स्वेताख	265
ये च धर्मादपेतेस्यः	28	सर्वदानैगु हतर	34 ^I
ये तु सङ्कीर्णकर्माणी	319	सर्वान् कामान् प्रयच्छन्ति	416
यो दद्यादपरिक्किप्टम्	362	सवत्सां पीवरी दत्त्वा	266
रथमश्वसमायुक्तं	637	स शकलाके वसति	534
रसानामथ बीजानां	499	साङ्गास्तु चतुरो वेदान्	18
रोहिणीं तुल्यवत्मान्तु	265	सुगन्धि विलास्तर्गोप वानं	453
रोहिरायां प्रथितैमासैर्	628	सुद्विसा काञ्चनचारश्द्वीं	236
लभते च शिवं स्थानं	391,405		429
लोभाइ षाद्भयाद्वापि	562	सुवर्णमेव सर्वास	416
वयोपपन्नां नीलाङ्गी	264	सुवर्णश्रङ्गौस्तु विराजिनानां	290
वर्षासु दोपदानेन	6 ₅₃	सुवर्णं रजतं वस्त्रं	319
वसुन्धराश्च यो दद्याद्	3 ² 5	सेन्रेषु चैव लोकेषु	429
बालधेनुसवर्णान्तु	263	सोऽपि लोकानवाप्रोति	540
वाससां सम्प्रदानेन	408	सोमश्र वर्धते तेन	5 ⁸ 7
विशाखायामनडु । हं	633	स्रग् गन्धधृपान्यनुलेपनानि	397, 663
विहारावसथोद्यान	449, 509	स्रग्ध्पगन्भः न्यनुलेपनानि	401, 402,
वैराटपृष्ठमुचा णं	302		406, 437
वैवाहिकानां द्रव्याणाः	408, 495, 515	खक्में वेषिजीव <i>न्ति</i>	318
वैशाख्या पौर्णमास्याघ	602, 605	खर्गो वै मूर्त्तिमानेष	306
शतमप्सरसश्चैव	320	खालामथ धनं दत्त्वा	633
शीतवातातपसहां	•	हविषा प्रथमः कल्पो	459
थ्रवरो कम्बल [•] दत्त्वा		हस्ते हस्तिरथं दद्याच्	632
श्रान्ताय चुधितायात्र'	361	हिररयवर्णां पिद्गाचीं	264
श्रूयतां वायवो धर्मः	507	होनाङ्गी चीरपा २ दा	² 59
श्रोत्रियाय दरिद्राय	267	हुतेन शाम्यते पापं	14
सत्यं भूतहितं प्रोक्त	¹ 7	मार्कण्डेयपुराणम्—	
सदैव याचमानेषु	28		
सद्भयो ददाति यथान'	362	शीतं जयन्तीन्धनदाः	457
सन्तोषो विषयत्यागो	17	सूर्योदयं विना नैव	52
समानवत्सां-कपिलां	265	यमः—	
,, कृष्णान्तु	27	श्चपविद्धामिहोत्सस्य	26
,, गौरीन्तु	266	त्रयुतायुतच्च तिष्ठेत	604
,, धृम्रान्तु	,,	श्चत्रतानाममन्त्राणां	26
,, शंवलां	,,	श्रहिंसानिरतो निखं	16

uss Index

श्रादरेण च भक्तया च	359	योऽन्नं बहुमतं भुइक्ते	359
त्रादिल्यवारे विप्राय	5 ⁶⁸	रुक्मदः सर्वमाप्नोति	439
त्र।शिपोऽन्वर्थपूजायां	16	रुक्म रक्षीं रूप्यखुरां	301
ॐकारपूर्विकास्तिसः	15	,, रोप्यखुरा	262
कात्तिकस्य तिमस्रे तु	591	राजोपकरणं दत्त्वा	439
गन्धौषधमथा स्यन्नः	393, 395	विद्यायुक्तो धर्मशीलः प्रश	
गवा घासप्रदानेन	312	विधावन्तश्च ये विप्राः	17
गृहदो नगर तथा	447	वेदेन्धनसमिद्धेषु	1 5
गृहस्थस्यानदानेन	43	वैशाख्यामेव विविवद्	603
गौरान् वा यदि वा कृष्णान्	603	शुक्तैः कृष्णैः समैः सिग्धे	र् 506
तथा घृतप्रदानेन	380	शूद्रे समगुणं दानं	20
तथा दत्त्वा ज्ञितिं विप्रे	322	श्रुतं प्रज्ञानुगं यस्य	16
तपो धर्मी दया दानं	17	सर्वेपातकसंघातः	506
तिलप्रदः प्रजामिष्टाः	505	सुवर्णं रजतं ताम्रं	43
दत्त्वा प्रतिश्रयं लोके	449, 563	याज्ञवल्काः—	
दत्त्वा द्विजेन्द्राय नरः	262, 301	गोभृतिलहिरएयादि	2.2
दशधेनुप्रदानेन	262	गृहधान्यतोयोपानच <i>्</i>	23
दान्तं धुरन्धरं दत्त्वा	301	गृह्यान्यासयोपानच <u>्</u> गृह्धान्याभयोपानच्	447
दुर्लभस्तु मुदा दाता	359	देशवासाम् विकासमाम्	404, 533, 53 9, 562
द्विपदचतुष्पदधान्यहिरसय	34	तपस्तप्तुास्जद् ब्रह्मा	9
नगरश्च तथा दत्त्वा	323	दातन्यं प्रखहं पात	33
न प्रतिप्रहमर्हन्ति	27	दातास्याः खर्गमाप्नोति	261
परिभुक्तमवज्ञातम्	43	न विद्यया केवलया	16
प्रतिमाष्टाङ्गुलो दातुः	506	भूदोपाश्वात्रवस्त्राम्भ	379, 459,
प्रीतितोऽनम्ब यो द्याद्	359		505, 550
प्रीयंतां धर्मराजेति	604	भूमिपश्वत्रवस्नाम्भ	321, 341
मन्त्राज्यदोषाद्धोमे तु	33	यथाकथश्चिद्दत्वा गा	292
माघान्धकारद्वादश्यां	592	यानं वृत्तं प्रियां शय्यां	453
य इमा पृथिवी दद्यात्	472	यावद्वत्सस्य पादौ द्वौ	261
यमिनां परमो धर्मः	13	सर्वदानमयं ब्रह्म	472
य्थाविभवविस्तार'	506	सवत्सारोमतुल्यानि	261
यश्च लिङ्गुबिता वृत्तिम्	27	सर्वस्य प्रभवो विप्राः	21
यस्तु सम्भृत्य सम्भार	515	हेमश्खः शफरीप्यैः	260
यस्य धर्मध्वजो नित्य	24	योगियाञ्चवल्क्यः	
यो दैचाद्विप्रियेगान	359	श्रज्ञानाद् यदि वा मोहात्	c a
	ررد	comment in an antime	5 7

	Non-vedic-qu	uarter-veises vyl
श्रभावे त्वस्मालायाः उपांशुजपयुक्तस्य कोट्यधिका भवेदवृद्धिर् तृष्णीमासीत तु जपं न कुर्यात् कस्यचित् पीडां न चंक्रमन्न च इसन् न पदा पादमाक्रम्य परिधानाद्व हिःकस्ता	6 ₃ ,, 55 5 ² 6 ₃ ,, 53	तिङ्गपुराणम्— प्रथंकोशं शिवजेवं 37 रश्मिमिस्तोरणात्रे तु 72 शिवजेवसमीपस्था 37 स्नात्वा तेषु नरो भक्तथा " स्नायम्भुवस्य मानं हि " वराहपुराणम्— प्रभयस्य प्रदानेन 564
प्राक्क लेषु कुरोब्वेवम् यदि वाग्यमलोपः स्याज् विधिदृष्टन्तु यत् कर्म विधिदृष्टिने भवेदृष्टं श्रद्धाविधिसमायुक्तं स्वीश्रद्भपतिताश्रेव स्फाटिकेन्द्राच् रद्राचेः हैरएयगर्भैः कपिलैर् रलाचलः—	63 56 55 " " 63 49 ¹	श्रस्य लेख्यं मया दृष्टं 276 उपानहौं महच्छ्रतं 535, 540 क्षितिप्रदो द्विजातिश्यो 327 तल दत्त्वा च पीत्वा च 380, 382, 384 तलैव वसतां वीरो ", ", " तरुणी चीरसम्पन्ना 276 तिलान् गाम्च हिरुण्यम्च 294, 327, 421 द्विष चीरं घृतम्च व 380, 382, 384 दीपप्रदानेन युतिं लभन्ते 459
स च मुक्ताहीरक रामायणम्— देवाः पुलभवार्थाय ब्राह्मणा हि मश्वतमानः विनष्टः पश्यतो यस्य सुपर्याप्तविस्ष्रष्टस्य रुघुव्यासः— श्रिषील्य यत्तकिश्चिद्पि न वेदपाठमालेण पाठमालरतान् निल्यं यथा पशुर्भीरवाही योऽधील्य विधिवद्विप्रो वेदस्याध्ययनं सर्वं श्रुतहीनमधीतं यन्	66 11 ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	धुर्यप्रदानेन तथा गवाश्च 307 नीयतां नीयतां शीघ्रं 380, 382, 384 फलैस्तु लभते पुतम् 391, 405 भूतानुकम्पको ह्य प 564 राज्यन्तथा गोवृषभप्रदाने 307 वस्त्रप्रदानेन सुरूपता च 409 विश्वाहः— डपरुन्धन्ति दातारं 26 किश्विद् वेदमयं पात्रं 17 कृष्णजिने तिलान् दत्त्वा 606 जपकाले न भाषेत 54 जपहोमोपवासेषु ,, न त्वेकं पुत्रं दद्यात् 46 ब्राह्मणातिकमो नास्ति 25 यथा काष्टमयो हस्ती ,, ये ज्ञान्तदान्ताः शृतपूर्णकर्णा 17
जपे होमे तथा दाने	53	य (यो ?) न सन्तं न चासन्तं 21

use Index

शस्त्रं विपं सुरा	46	त्राश्वनं सकलं मासं	643
ससमुद्रगुहा तेन	607	श्चापाट्यामाषाढायुतायाम्	625
सुवर्गानामं कृत्वा तु	,,	इन्धनप्रदानेन दीप्ताप्तिर्	456
वामनपुराणम्—		उपानत्प्रदानेनाश्वतरोयुतरथम्	539
उदकुम्भक्ष घेनुश्र	573	कात्तिंकी चेत् कृत्तिकायुता	626
उपानद्युगलं छत्नं	57 4	चातुर्वेरार्यव्यवस्थानं	36
खरोष्ट्राश्वतरात्रागाञ्	577	चैत्री चितायुक्षा	624
गन्धानि माल्यानि तथा	573	ज्यैष्ठी ज्येष्टायुक्ता	,,
धृतञ्च धृतकुम्भाञ्च	57 4	तिसम्नेव मासि प्रखहं	643
चैते चिताणि वस्राणि	57 ²	तालवृन्तचामरदानेनादुः खित्वम्	661
तानर्चयेत्ररो भक्तया	J/-	तैजसानां प्रदानेन	35°
तिलांस्तुरङ्गं वृषभं	576	दशधेनुप्रदो गोलोकम्	297
दत्त्वारामान् पुष्पफलाभ्युपेतान्	694	दश्येते सहितौ यस्या	619
दान प्रतिप्रहो होमो	53	धूपदानेनोडु पतिर्भवति	400
दासीं दासमलङ्कारम् 366, 437		पुष्करेष्वचर्यं श्राद्ध	36
पूजितेषु द्विजेन्द्रेषु	11	पुष्पदानेन श्रीमान् भवति	404
प्रासादनगरादीनि	577	पौषी चेत् पुष्यायुक्ता	622
फाल्गुने बीहयो मुद्रा	572	पौष्यां समतीतायां कृष्णपत्तद्वादश्या	
त्राह्मणो नावमन्तव्यो	J/-	प्रौष्ठपद्यां तद्युक्कायां	625
माघे मासि तिलाः शस्ता	57 ¹	फाल्गुनी फल्गुनीयुका	623
मासि भाद्रपदे दद्यात्	575	वैशाखे मासि तृतीयायाम्	590
रजत फनक दोप	576	वैशाख्यां पौर्णमास्यां	624
	٠ ١٦	मधुष्टततिलदानेनारोग्यम्	379
वायुपुराणम्—			, 600
त्रप्तरानात् परंदानं	361	माघी मघायुक्ता	623
चिशमत्युष्णमक्किन्न'	,,	माघे मास्यमि प्रसह	644
जीवदानात् परं दानं	17	मार्गशीर्षशुक्कपश्चदश्या	622
तरुगादित्यसङ्घाशं	**	शतप्रदश्च ब्रह्मलोकम्	² 97
प्रतिश्रय न् तु यो दद्याद्	451	शय्यादानेन भार्याम्	453
माषा मुद्गा मसुराश्च	65	श्रावएया श्रवणायुकाया	625
ब्रीह्यश्च यवाश्चैव	"	सर्वदानाधिकमभयप्रदानं	562
विष्णुः—		स्नातोऽधिकारी भवति	5 ¹
श्रथ वैशाख्यां पार्णमा यां	605	विष्णुधर्मः—	
श्रनुलेपनदानात् कीत्तिमान् भवति	402	श्रन्तःशुद्धि [*] वहिःशुद्धि [*]	57
श्रारवयुज्यामश्विनीगते चन्द्रमसि	626	श्रादिला इव दीप्यन्ते	332

Non-vedic-quarter-verses		
332	बुद्धवशिष्टः—	
		322
		,,
		,,
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	_	
,,	गन्धालङ्कारवस्त्राग्रा	59
35 ¹	व्यासः—	
43 ¹	श्रदाता पुरुषत्यागी	12
346	ऋहन्यहनि याचनतम्	,,
57	त्रायासशतल ब्धस्य	,,
597	श्राईवासास्तु यः कुर्यात्	54
304	ऊषरे पतित [*] बीज [*]	24
377, 3 ⁸ 1	कि कायेन सुपुष्टेन	I 2
57	कि धनेन करिष्यन्ति	**
431	गोभूतिलहिर्गयाश्ववासोष्टतादि	47
3°5	यासाद्रईमपि यासम्	12
5 7	जीविते यस्य जीवन्ति	,,
597	नष्टशौचे वतभ्रष्टे	27
431	यदि नाम न धर्मीय	12
5, 333, 430	यद्दाति यदश्राति	,,
430	यइदासि विशिष्टे +यो	,,
416	शौचहीनाथ ये विप्रा	28
.332	सर्वे सूर्याश्रमाः पुरयाः	36
431	सूर्यायतनसंस्थान'	,,
430	शङ्खलिखितौ—	
	कुमारप्रसर्वे नाड्यामन्छित्रायां	34
35	शाट्यायनः—	
,,	ग्रासनारूढपादश्च	54
•		,,
65		7-
٠,		
**	श्रनादित्या न्तु यः पूर्वा'	27
54	श्रवाह्मणास्तु ते प्रोक्का	n
	332 57 296 398 379 597 351 431 346 57 597 304 377, 381 57 431 305 57 597 431 305 57 597 431 430 416 332 431 430	332 चृद्धविराष्टः— 57 गवां शतं वपश्चेको 296 दशहरतेन वंशेन 398 यत् किश्चित कुरुते पापं 379 चृद्धशातातपः— 597 गन्धालद्वारवस्त्राणि 351 व्यासः— 431 श्रदाता पुरुपत्यागी 346 श्रदन्यहिन याचन्तम् 57 श्रायासशतलब्धस्य 597 श्रावासासतु यः कुर्यात् 304 कपरे पतितं वीजं 377, 381 किं कायेन छुपुण्टेन 57 किं धनेन करिष्यन्ति 431 गोभृतिलहिरण्याश्ववासोष्टतादि 305 श्रासादर्जभि शासम् 57 जीविते यस्य जीवन्ति 597 न्ष्टशौचे बतश्रष्टे 431 यदि नाम न धर्माय यहदाति यदश्राति 430 यहदासि विशिष्टे भयो सार्वे सूर्याश्रमाः पुरुवाः 431 स्यांयतनसंस्थानं 430 शौचहीनाश्च ये विश्रा सर्वे सूर्याश्रमाः पुरुवाः 431 स्यांयतनसंस्थानं 430 शाह्मिलिखतौ— कुमारप्रसर्वे नाड्यामच्छिनायां 35 शाह्मार्ययनः— 36 दानमाचमनं होमं 65 7, श्रमादित्यान्यु यः पूर्वां

Usa Index

अयनादी सदा देयं	34	मुवर्गादानं यो दद्याद्		420
त्रयनेषु च यहत्तं	31	सम्बर्तः—		
तस्मान्नातिकमेत् प्राज्ञो	22	_		
तृतीयो बहुयाज्यः स्याच्	27	अमेरपत्यं प्रथितं सवर्षां		317
दर्भाः कृष्णाजिनं मन्त्रा	23	इन्धनानि च यो दद्याद्		652
भागिनेयं विशेषेण	22	श्रीपधसे हमाहार	0.0	559
मन्त्रवृदीन्तु यद्दानम्	26	गुडमिन्तुरसर्वे 377, 386	, 388,	
यस्त्वामन्नमतिकम्य	22	गृहदाना सुवो प्राज्ञा		447
वेदपूर्णमुखं विप्रं	26	ताम्युलर्जं व यो दद्याद्		659
वेदविकयनिर्दिष्ट'	43	तत्तमामत्तकं यच्छन्	395,	
वेदविद्यावतस्नाते	15	फलमूलानि पानानि	390,	
शतिमन्दुच्चये दत्तं	34	भुताभयग्रदानेन	_	562
सनिकृष्टमधीयान	22	यावन्ति तस्य रोमाणि	260,	_
सव्यादंसात् परिश्रष्टं	54	यो ददाति बलीवर्दम्		300
संकान्त्री यानि दत्तानि	34	यो ददाति शफैह्प्यैर्	260,	-
शाम्बपुराणम् —	J.,	वस्त्रदाता स्वेशः स्यात्		408
		सर्वेषामेव दानानाम्		415
उपानहीं च यो दद्याच्	542	हिर्गयदो महावृद्धिः		430
कियां यः कुरुते मोहाद्	52	स्कन्दपुराणम्—		
छतं द्विजाय यो द्याद्	537			
दीप ददाति यो निस्य	461, 673	ब्रद्भिस्तु पूर्णं यो भागडं		355
शिवपुराणम्—		त्रनुष्टुभ्ऋग _् यजुश्चैव		274
श्रनं यस्तु प्रयच्छेत	370	श्रन्नं यस्तु स्संस्कृत्य		3 ⁶ 5
एतान्येव च सर्वाणि	32	त्राप्तावासं पुरव्हरीकं		450
कपिलाप्रदानं यो दद्याद्	293	त्रासनं यः प्रयर्छेच		339
गोसहस्रप्रदातारो	299, 328, 420	एवं दत्त्वा स तो गान्तु		² 75
तावद्वषेसहस्राणि	293	त्रोषधीयः प्रयच्छेत		500
ते तत्र गत्वा हृष्टाश्च	299, 329, 420	कदाचिदपि यो दद्याद्		365
दीपप्रदान यो दद्याद्	460, 674	कमगडलुन्तु यो दद्याद्		355
यश्च गावो हिर्गर्यं वा	690	काष्ट्रानि यः प्रयच्छेत		652
यस्तु छतं प्रयच्छेत	**	गृहं यस्तु प्रयच्छेत		444
यस्तु वस्त्रं प्रयच्छेत	409	तत्र वर्षसहस्राणि		500
विधीयन्ते न सन्देह	32	तथा कामदुधा चैव		² 75
विचरित्वा पुरवर	299, 329, 420	तस्या विषाणयोर्मध्ये		² 74
वृषभं सम्प्रयच्छेत	691	ताम्रं यो भाजनं दद्याद्		351
शय्याप्रदान यो द्याद्	454	दानकाले ततस्तस्याः		273

Non-vedic-quarter-verses			3 ૪ શ
धर्मो नारायगाश्चैव	274	राजतं यः प्रयच्छेच	350
नत्त्वाणि प्रहाश्चैव	,,	वत्मं समाश्रिताः मर्य	274
पादयोर्लोकपालाः स्युः	273	वर्षकोटीः स तताष्य	444
प्रजापति र पस्थन्न	274	विष्रेभ्यो मन्त्रमुचार्य	274
प्रसूयमानां यो गानतु	276	व्याधितं यस्तु विप्रपं	560
फलानि यः प्रयच्छेत	390	शब्यास्तरणसम्पन्नां	273
बहून्यव्दसहस्राग्रि	328	स तदा मानुषे लोके	² 75
ब्राह्मग्रस्य विशुद्धस्य	419	सर्वदेवमयी दोग्धीं	23
भाजनं य प्रयच्छेतु	350	सर्वेलोकांस्तथा गत्वा	**
भाजनानि च यो दद्याद्	355	स्वर्णा यः प्रयच्छेत्तु	419
मयूरहंसयुक्तच	365	हारीतः—	
मुखं तस्याः श्रितो वह्नि	273	श्रसद्व्यप्रदानमखर्यं •	44
यत्ताश्च राज्ञसाञ्चैव	274	इन्द्रियदोषोपनिवृत्तिर्विनयः	17
यथाशक्तचा तु तद्दयाद्	365	देवता पितरश्चैव	47
यदि मानुषतां याति	**	द्विपदचतुष्पदधान्यहिरएय	34
यस्तुं चेंलं प्रधच्छेत	328	नाशुचिक्कित्रपृतिभिर्	62
यस्तु गां संप्रयच्छेत	293	प्रतिप्रहमाम् येन	51
यस्तु भूमिं प्रयच्छेत	328	ब्रह्मरायता देवपितृभक्तता	16
यस्तु शय्यां प्रयच्छेत	45 4	मध्य आग्नेयः	51
योगिभ्यो ब्रह्मचारिभ्यो	450	वेदा वेदाङ्गानि	16
यो नरो गां प्रयच्छेत	² 73	श्रूद्रप्रेष्यो सतो राज्ञो	21
रथमश्वं गजं दासीं	495, 550	स्था ग्र्रेष भारहारो	26

